中國出口商品交易會

地點：廣州市中國出口商品陳列館　時間：一九六三年十月十五日至十一月十五日

下列產品在本屆交易會內有樣品陳列

歡迎世界各地貿易界人士來會洽談出口進口業務

來會旅行服務業務由中國國際旅行社委託香港中國旅行社代辦

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類

廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬一千五百二十九號

今日出紙兩張半

零售港幣一毫

每月本港三元外埠七元

地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七七七二三一　廣告發行課電話：七六六九八〇　編輯部電話：七六二四四四　電報掛號8778　廣州辦事處：惠吉西二坊二號

香港有利印務有限公司承印

滋補佳品

天津中央製藥廠出品

贈送茶杯、銀包

贈送辦法：

由10月5日起，凡買松樹牌人參精或鹿茸精50CC庄一瓶即隨貨贈送廬山名瓷茶杯一個，購25CC庄一瓶即隨貨贈送真皮銀包一個，多購多贈，送完爲止。

松樹牌
人參精·鹿茸精

各大藥行、國貨公司均有代售代贈。

中國茶葉土產進出口公司天津分公司

地址：天津哈爾濱道33號　電報掛號："DRUGS" TIENTSIN

香港代理處：德信行有限公司　香港干諾道西37-39號　電話：431235　香港經銷處：華通公司　電話：431061　1431

中國大連土產進出口公司

經營中國東北土特產品

- 椴樹蜂蜜 · 紅參
- 通遼黑瓜子 · 鹿茸
- 白瓜子 · 榆耳
- 苦杏仁 · 田雞
- 松子仁 · 藥材

地址：大連市斯大林路145號　電報掛號"PRODAIREN" DAIREN

香港代理處：德信行有限公司

干諾道西37—39號　電話：431235　1434

上海蔡同德堂出品

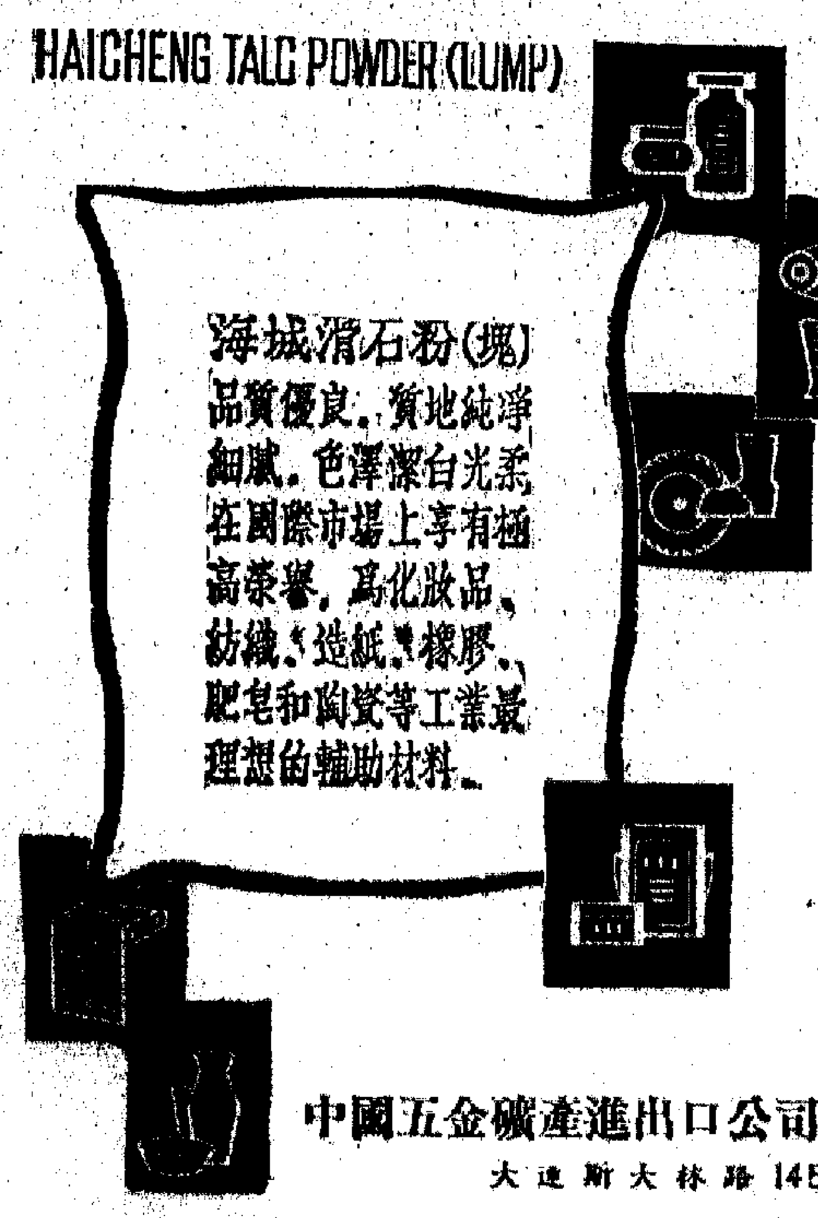
虎骨木瓜酒

健身延齡
調和氣血
驅風活絡
壯筋強骨

香港代理處：德信行有限公司

海城滑石粉(塊)

HAICHENG TALC POWDER (LUMP)



海城滑石粉(塊)品質優良，質地純淨細膩，色澤潔白光柔，在國際市場上享有極高榮譽，爲化妝品、紡織、造紙、橡膠、肥皂和陶瓷等工業最理想的輔助材料。

中國五金礦產進出口公司大連分公司

大連斯大林路145號

香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：35181　4403

玉羊牌人参酒

各大酒行
國貨公司
食品公司
均有代售

珍貴飲料
傳統補品
家常宴客
隨意酒會
贈朋餽友
無不咸宜

中國茶葉土產進出口公司天津分公司

香港代理處：德信行有限公司　1428

干諾道西37—39號　電話：431235

天平

中華人民共和國製造

複方胃舒平

適應：胃酸過多、胃潰瘍、十二指腸潰瘍及一般胃痛。

上海市化工進出口公司經營出口

地址：上海中山東一路27號　電報掛號："SINOCHEMIS" SHANGHAI

香港代理處：華潤公司

中國銀行大廈　電話：35181

226

周恩來函卡斯特羅關懷古巴災情

中國緊急調物資 贈古巴幫助救災

有五萬噸米麥及大批罐頭棉布鋼材

【中國新聞社北京十八日電】周恩來總理十六日寫信給古巴總理菲德爾·卡斯特羅，表示中國人民對古巴災情的深切關懷，並且通知他：中國政府已經緊急調撥一批物資贈送古巴政府，作爲救災之用。

信上寫道：「我國人民對古巴災情非常關懷，我們密切地注視着古巴人民的救災工作，並對你們已經取得的巨大成績感到鼓舞。現在僅就我們力所能及，緊急調撥一批物資贈送古巴政府，作爲救災之用，以表示我國人民對受災的古巴人民的同情和支持。」

「我們堅信，人民的團結要比風暴更爲有力。英雄的古巴人民，在你的領導下，一定能夠勝利地通過這一考驗，重建被天災所破壞的一切，並且建設得更好。」

中國政府贈送古巴政府救濟物資有：大米二萬噸，小麥、玉米三萬噸，茶葉二十五噸，豬肉罐頭二百萬公斤，棉布三百六十萬米，膠鞋一百萬雙，水泥二萬噸，鋼材一萬噸，玻璃二萬箱，鉛筆一百四十四萬打，練習簿、拍紙簿三十萬本。

中國紅會物資專機起運

【中國新聞社上海十七日電】中國紅十字會幫助遭受颶風災害的古巴人民的第一批醫藥物資，今天在上海登上專機起運。這批醫藥物資，包括各種抗菌素藥物和注射器、針頭等醫療器械。

【據新華社哈瓦那十五日電】哈瓦那的華僑最近建立一個救災委員會，開展救濟古巴遭受颶風之害的災民的活動。在這個委員會召集的一次會議上，各界華僑代表一致表示了在救災鬥爭中同古巴人民共患難的決心。最近幾天中，哈瓦那華僑組織的一些工作隊已經籌了六千件衣服和一些其他救災物資。

【據新華社北京十六日電】中國亞非團結委員會和中華全國新聞工作者協會、中華人民共和國科學技術協會，分別打電報給古巴的有關團體，對遭受颶風災害的古巴人民表示親切慰問。亞洲及太平洋區域和平聯絡委員會秘書處今天也打電報給古巴保衛和平和各國人民主權運動，對最近不幸受災的古巴人民表示深切的同情和慰問。

美圖徹底埋葬日內瓦協議

北京斥聯國「調查」 美擴大侵略南越

「調查團」是爲了控制僞證和爲美卸責

【中國新聞社北京十七日電】人民日報今天發表題爲「野蠻侵略的罪證」的評論員文章，揭露美國指使吳庭艷集團邀請聯合國派遣「調查團」去「調查南越政府同佛教界的關係情況」的陰謀。

評論說：由於美吳集團對南越佛教徒和南越人民的瘋狂迫害和鎮壓，全世界一切愛好和平的、有正義感的人民無不紛紛譴責美吳集團的滔天罪行。美國指使吳庭艷集團，提出「邀請」聯合國大會派遣「一……洲、非洲和拉丁美洲國家的公正證實，企圖捏造僞證據，爲自己開脫罪責。

評論強調指出，美國正企圖利用聯合國的招牌，擴大對南越的侵略和干涉，從而徹底埋葬一九五四年日內瓦協議。這是絕對不能允許的。評論說，一切關心印度支那和平和南越問題的人們都認爲，真正和平解決的出路在於制止美帝國主義的侵略和干涉，維護和實施日內瓦協議。任何削弱和損害日內瓦協議的行爲，都是不利於東南亞和平和南越問題的和平解決的。

評論表示：中國人民堅決支持越南民主共和國外交部十月十四日聲明中的主張，美國必須從南越撤出它的軍隊，以保證實徹一九五四年日內瓦協議，維護這一地區的和平。評論並表示希望，有關國家警惕美吳集團的陰謀，支持越南民主共和國的正義要求。

【法新社聯合國十七日電】聯合國南越調查團團長、阿富汗代表巴茲霍克今天在這裏發表聲明。他說這個調查團是一個特別調查團，它是應南越政府的邀請前往南越的。巴茲霍克說，團員都是由聯合國大會主席指派的。他說：「調查團將對有關南越政府在與南越佛教團體關係上被指責侵犯人權的情況，就各項事實作出決定。」調查團將於十月二十一日自紐約動身前往南越。

誰繼任英首相 今日可見分曉

【路透社倫敦十七日電】政界人士說，誰將承繼麥克米倫爲首相，預料保守黨的最高領袖們今晚即可分曉，但是選擇的結果，可能要到明天才能公開宣布。

現時公衆的注意是在巴特勒和霍姆兩人方面，但是政界人士說，不要作過早的估計，以爲兩位貴族（黑爾什姆和霍姆）一定退出競爭了。

亞洲佛教徒集北京 追悼南越殉難教徒

亞洲十一國佛教徒會議昨在京開幕 印尼日本泰國尼泊爾等佛教徒參加

【中國新聞社北京十七日電】前來北京參加亞洲十一個國家和地區佛教徒會議的各國佛教徒今天舉行法會，追悼越南南方遭受吳庭艷集團迫害殉難的佛教徒（按：八月以來，共有六名僧尼殉難）。

中國佛教協會會長喜饒嘉措大師主持了法會。參加法會的有以阿旺嘉措和趙樸初爲首的中國佛教代表團和來自柬埔寨、印度尼西亞、日本、朝鮮、老撾、尼泊爾、巴基斯坦、泰國、越南和越南南方的法師和居士，以及中國僧侶、比丘尼和男女居士等。

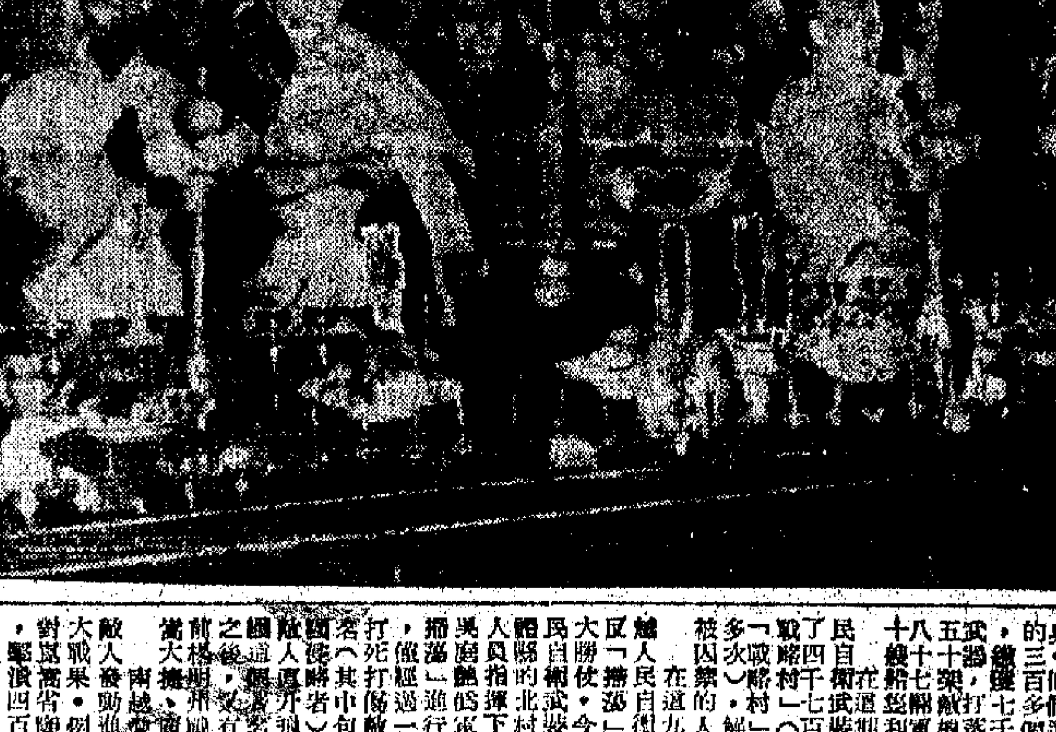
法會在北京著名古剎法源寺舉行。建於公元七世紀的法源寺今天隆重莊嚴，寺門上懸掛着「佛日增輝，法輪常轉，亞洲團結，世界和平」的橫幅。佛殿上供奉着釋迦牟尼佛像，殿前陳設着錦繡的旗旛和各種供品。

各國佛教徒到達時，法源寺鐘鼓齊鳴；佛教徒入壇時，大殿內擂鼓鳴鐘，在莊嚴肅穆的儀式中，中國佛教代表團全體成員和各國法師、居士，分別燒香獻花，燃燈禮拜，並虔誠祈禱，願越南南方被迫害殉難的佛教徒永脫苦海，早證涅槃。

【中國新聞社北京十七日電】亞洲十一個國家和地區佛教徒會議今天在北京法源寺開幕。

參加會議的，有柬埔寨佛教主席雷·拉羅斯，中國佛教協會副會長阿旺嘉措，印度尼西亞佛教徒協商會副會長羅馬多諾，日本佛教大長老年近九十高齡的大西良慶，朝鮮佛教徒聯盟中央委員會委員長安淑用法師，老撾佛教徒聯盟協會主席坎丹法師，尼泊爾阿蘭尼斯拉瑪居士，巴基斯坦佛教會主席維蘇達難陀大長老，越南南方六和佛教會主席釋善豪法師，泰國塔哈奧帕·奧帕梭法師，越南統一佛教會會長釋智度法師，以及這十一個國家和地區的其他僧侶、居士等。

中國佛教協會今天中午爲歡迎各國佛教徒舉行了招待會。



亞洲十一國和地區佛教徒會議在京開幕

亞洲十一個國家和地區佛教徒會議昨日在北京法源寺開幕。到會佛教徒舉行了追悼越南南方殉難佛教徒法會。前左二是中國佛教協會會長喜饒嘉措大師。（新華社傳真照片）

人證物證俱在 罪行無法辯解

南越「縣長」承認美放毒

八十二名中毒者身體浮腫現黑青斑點

【新華社河內十六日電】據越南南方解放通訊社報道：美吳集團最近又派出飛機在南越美萩省的一個村莊撒放化學毒藥，使……的一個「戰略村」的大約一百五十人，拿了物證去見當地的吳庭艷集團的「縣長」，要求對受害者給予賠償和治療。吳庭艷僞軍的許多士兵對抗議者表示同情。在無法辯解的罪行面前，這個僞「縣長」不得不承認，美國撒了化學毒藥，並同意給受害者以治療。

據不完全統計，在今年二月和三月，在南越美萩等省曾有約兩萬人遭受美國化學毒藥之害，數以萬公頃計的莊稼被毀。

南越游擊隊頭九個月殲敵七萬六千人

【新華社河內十七日電】據越南南方解放通訊社報道，據不完全統計，越南南方人民自衛武裝力量今年頭九個月共消滅和俘擄美國—吳庭艷集團的軍隊七萬五千七百三十一名，其中包括六百多名美國官兵。他們還拔除了敵人三百多個據點和崗哨，繳獲七千六百件各種武器，打落和打傷三百五十架敵機，擊毀四百八十七輛軍車、一百五十艘船艇和機車。

在這期間，南越人民自衛武裝力量共摧毀了四千七百五十二個「戰略村」（其中的許多「戰略村」被反覆摧毀多次），解放了成百萬被囚禁的人民。

在這九個月裏，南越人民自衛武裝力量在反「掃蕩」中打了許多大勝仗。今年年初，人民自衛武裝在美荻省的北村對美國軍事人員指揮下的二千多名吳庭艷僞軍發動的大「掃蕩」進行英勇的反擊，僅經過一天的戰鬥就打死打傷敵人四百五十名（其中包括十八名美國侵略者），打落打傷直升飛機十五架。繼這個北村大捷之後，又有……等大捷。當前南越愛國軍民在對敵人發動進攻中取得很大戰果。例如，他們在對廣義省……的戰鬥中，殲滅四百五十名敵人，繳獲三門一〇五口徑大炮。

戴高樂對美國表示 西方應同中國建交

【法新社紐約十六日電】「紐約時報」今天說，戴高樂主張西方國家和大陸中國之間建立外交關係的論點，不容漠視。這家報紙發表一篇文章，就肯尼迪與法外長德姆維爾最近的會談作了評論。在這次會談中，法外長將戴高樂的觀點告訴了肯尼迪。

曹未風在滬病逝

【本報上海專電】著名翻譯家曹未風於十月十二日在滬病逝，享年五十三歲。曹未風生前是上海市高等教育局副局長、上海外文學會副會長、中國人民對外文化協會上海市分會副會長、上海市哲學社會科學學會聯合會常務委員、中國作家協會上海分會理事、中國共產黨黨員。

中國與阿爾巴尼亞簽技術合作議定書

中國印尼簽技術合作協定補充文件

【據新華社北京十七日電】中國阿爾巴尼亞技術和技術科學合作聯合委員會第八屆會議一九六三年十月五日到十四日在北京舉行，並於十五日簽訂了這個會議的議定書。會議是在十分親切友好的氣氛中進行的。

議定書規定，中華人民共和國和阿爾巴尼亞人民共和國的有關部門將相互提供科學技術資料，相互接待專家考察有關國民經濟方面的生產經驗和先進技術成就，以及派遣技術援助專家和實習人員。

【據新華社北京十六日電】中華人民共和國政府和印度尼西亞共和國政府經濟技術合作協定的補充文件今天在這裏簽字。

縱橫談

疾風知勁草 患難見真情

本月初，古巴所遭受的風災，是大西洋區自有紀錄以來的最大一次風災。

據當時的風速計紀錄，颶風吹至古巴東海岸的平均速度是每小時一百六十哩，而最高速度竟達二百哩，可見風勢之猛。

除了風勢特大之外，這次颶風的另一特點是盤旋一地，持續不走。結果，古巴的東海岸被颶風猛吹了四天，滂沱大雨則傾瀉了七天之久，以致洪水泛濫兩省，作物損失嚴重，還造成了百餘人的死亡。

在卡斯特羅總理的領導下，古巴舉國一致投入了救災工作。人民的信心是堅強的，他們說，既然能夠推翻巴蒂斯塔的反動政權，擊潰美國支持下的僱傭軍吉隆灘登陸，就能夠用自己的雙手，戰勝颶風帶來的災害。

肯尼迪政府這幾年來不斷叫囂，要扼死古巴，不能「在美洲同它和平共處」，它對古巴進行經濟封鎖，並且警告西方國家船隻不得運貨給古巴，還說是故意給古巴製造困難。而現在，當古巴遭遇自然災害時，美國竟又假惺惺地提出要給予「援助」，這分明是懷有鬼胎的。他們想挺起胸膛，堅決拒絕美國的偽善行動。

古巴人民是有骨氣的，他們挺起胸膛，堅決拒絕美國的偽善行動。

「要關塔那摩，不要援助！」這是古巴人民堅強的聲音。霸佔着古巴關塔那摩的美國侵略者，是沒有資格提出「援助」這兩個字的。這次颶風使古巴損失了一百個人的生命，但是，美國中央情報局這年發動的顛覆活動，又使古巴人民損失了多少生命呢！

古巴政府拒絕美國「援助」之舉，「今日報」說得好：絕不接受不共戴天的敵人的偽裝施捨。

十月七日，古巴常駐聯合國代表強烈指斥美國對古巴的侵略政策，並且指出，只要美國推行反對古巴的戰爭政策，不管是三國部分禁止核試驗條約，還是東西方之間採取的其他措施，都不可能給世界帶來和平。

疾風知勁草。古巴代表發表這項聲明的前夕，正在颶風災害最嚴重之時，作物可能歉收，經濟可能遭受困難。但是，他仍然堅持嚴正的立場，絕不畏懼威脅，也不向美國低頭。

全世界的正義人民，都向古巴人民表示聲援。中國紅十字會已撥款一百萬元人民幣，中國紅十字會救援物資。中國政府也緊急調撥一批物資……這批物資已由上海運往古巴……說明中國政府和人民對古巴的支持……

施君玉

印軍侵入新疆偵察 中國向印強烈抗議

【中國新聞社北京十七日電】中國外交部十月十四日致印度駐華大使館照會，抗議印軍四人帶馬五匹在九月二十七日非法越過中印邊界西段西端的喀喇昆崙山口，侵入中國新疆境內約兩公里，進行偵察活動。

照會指出：一九六〇年中印兩國官員會晤中，印度方面曾經承認，喀喇昆崙山口是邊界山口，其北側地區一直是中國領土。印度方面在近幾年來不斷侵犯中國領土的過程中也未敢侵入過這個地區。現在，印度方面竟公然把它的入侵行動擴展到這個地區，這顯然是蓄意製造邊境緊張局勢，擴大邊界糾紛。中國政府在照會中要求印度政府立即停止對中國領土的任何侵犯。

肯尼迪要求國會 追加核試驗經費

美簽三國條約後共進行八次地下核試

【新華社北京十七日電】綜合消息：白宮昨天宣布，美國總統肯尼迪已要求國會追加大約六百萬美元，以便執行一個「強有力的地下核武器試驗計劃」，並且在「一旦必要時立即恢復大氣層核試驗」。白宮的聲明說，這筆追加的預算中有一千八百萬美元用來在三個核武器試驗場和內華達州地下試驗場……

……美國已經進行了一次地下核爆炸。這已經是美英蘇三國部分禁止核試驗條約簽訂以來的第八次地下核試驗。

阿摩達成停火協議

摩洛哥新聞部長說 將有公報發表 細節尚待解決

【美聯社摩洛哥·馬拉喀什十七日電】摩洛哥新聞部長今天說，對於結束此次邊境糾紛，已與阿爾及利亞的代表團達成協議，但詳細辦法尚待解決。新聞部長鮑爾卡列布說：發表這項聲明之前，摩洛哥和阿爾及利亞的官員，曾舉行會議，企圖解決自十四日起在撒哈拉東北部發生的衝突。他說：「我們今天應該得到結果了。也許有共同聲明發表。每一個人都同意停止衝突，不過，仍有些細節的問題待解決。」

「帶頭羊」鐵托抵美入白宮

肯尼迪昨「隆重歡迎」談分化中蘇

【美聯社弗吉尼亞·威廉斯堡十六日電】南斯拉夫總統鐵托，今天由威廉斯堡到達華盛頓，開始在美國訪問。

【美聯社華盛頓十七日電】南斯拉夫總統鐵托今天到白宮，與肯尼迪總統共進午餐，並進行會談。關於肯尼迪與鐵托的會談，肯尼迪或將得到他對莫斯科與北京分裂的見解。但官方私下承認，他們有興趣的是鐵托對於中蘇的紛爭想法如何，以及這件事將來可能演進到何等地步。

【美聯社華盛頓十七日電】南斯拉夫總統鐵托今天到白宮，受到隆重的歡迎。肯尼迪在歡迎鐵托時說：「我以最大的喜悅，歡迎你來美國。」他又說，他可以肯定，鐵托在美國十天的旅美期中將受到懇懇而客氣的待遇。

肯尼迪在答詞中說，他期望着對兩國政府有關的世界問題，坦率交換意見。

據安排，肯尼迪已安排了歡迎鐵托的午宴，在今天與鐵托舉行一次兩小時半的秘密會談。除了這些會談之外，肯尼迪……

叛徒鐵托二十年來昭彰劣跡

一九四四　十月二十日，南斯拉夫首都貝爾格萊德解放，鐵托任國家元首。十一月底，阿爾巴尼亞解放。從那時到今年，鐵托集團對阿爾巴尼亞一直進行顛覆活動和武裝挑釁。他們先後在一九四四、一九四八、一九五六、一九六一年，在阿製造了四次重大叛國案件。鐵托集團在阿南邊境的武裝挑釁活動，從一九四八到一九五八年就達四百七十多次。一九六〇年，鐵托集團和希臘反動派，配合美國在地中海的第六艦隊，策劃過一次對阿的武裝進攻。

一九四五　美國和其他帝國主義國家開始給鐵托集團的各種「援助」，至今年總共約五十四億六千萬美元。其中美國的「援助」佔百分之六十以上，約有三十五億美元。

一九四八　鐵托集團開始在黨內排斥和清洗大批的忠實於馬列主義的共產黨員，至一九五二年總數約二十多萬黨員，佔南共原有黨員的一半。

一九四九　希臘發生革命，當年七月十日，鐵托宣佈封鎖南希邊境，幫助帝國主義扼殺了希臘人民游擊隊和希臘人民革命。

一九五〇　鐵托集團開始公佈一系列法令，規定國營工廠、礦山、交通運輸、貿易、農業、林業、公用事業等部門的國營企業「交給」所謂「工人自治」，走向國家資本主義。此外又取消了對外貿易的國家壟斷制。

卡德爾（南外交部長）爲美國侵略朝鮮辯護，誣衊朝鮮人民反侵略的正義戰爭，其後又攻擊中國「挑起了朝鮮戰爭」，並在聯合國投票贊成對中國和朝鮮「禁運」。

一九五一　自是年起，鐵托集團根據美南「軍事援助協定」，源源不斷地供給美國大量戰略原料。美國根據協定派出的軍事使團，直接監督南斯拉夫軍隊。

鐵托集團公開宣佈放棄農業集體化的道路，開始解散農民勞動合作社。

一九五二　南美簽「經濟合作協定」，南必須把美援用於促進資本主義制度。至一九五六年，南斯拉夫國家投資銀行總經理帕皮奇承認，五年間「國外資金的參加，達到經濟投資總額的百分之三十二點五」。

十一月鐵托集團把南斯拉夫共產黨的名稱改爲南斯拉夫共產主義者聯盟，連黨都不要了。

一九五三　解散農業合作社並陸續頒佈了一系列法令，在農村實行土地自由買賣和自由租賃，實行自由僱工，鼓勵農村資本主義的發展。頒布「外貿經營法令」，允許企業獨立經營對外貿易，允許企業直接和西方國家進行貿易。

鐵托集團公佈條例，規定「合伙的公民」有權「創辦企業」，「僱用勞動力」。

同年，鐵托集團公佈法令，規定私人有權購買國家經濟組織的固定資產。

南斯拉夫的農民勞動合作社由一九五〇年的六千九百多個，縮減到一千二百多個。

一九五四　南斯拉夫同北大西洋集團成員國希臘和土耳其締結同盟條約，規定三國在軍事、外交上互相配合和互相援助，這事實上使南斯拉夫成爲美國控制的軍事集團的成員。

鐵托集團誣衊越南人民的正義鬥爭，說什麼莫斯科和北京把越南人民「作爲自己在戰後冷戰政策中的一張牌」。

中國未能通過高齡……鐵托集團從稅收政策等方面，鼓勵扶植私人資本。

一九五六　鐵托集團在匈牙利反革命暴亂事件中，扮演了中途者和挑撥者的可恥角色，並支持叛徒納吉的各項反革命措施。並通知納吉到南斯拉夫駐匈使館避難。

一九五七　鐵托說反革命叛亂是「進步分子」的反抗。狂妄地提出是「南斯拉夫路線」得勝，還是「斯大林主義路線」得勝的問題。

美國國務卿杜勒斯宣稱：南斯拉夫「已出現了……」

一九五八　鐵托集團提出了一個徹頭徹尾的修正主義綱領，樹起現代修正主義的大旗。

美國出兵侵佔黎巴嫩，英國出兵侵佔約旦，鐵托集團說，美英軍隊的行動是「當地政府邀請的」。

中國人民解放軍炮擊金門，懲罰美蔣在台灣海峽的挑釁，鐵托集團把「中國人民的正義鬥爭」誣爲「有害於和平」。

鐵托集團制定了「土地使用法」，規定農民如果不能按照規定的條件使用土地，就由「地方當局」收歸公有。

一九五九　鐵托集團……民勞動合作社……

一九六〇　南斯拉夫的農民勞動合作社已減到一百四十七個。

鐵托集團……美國派遣U—2間諜機侵犯蘇聯……

一九六一　鐵托集團說古巴……

一九六二　……

一九六三　……

福建晚稻呈豐年景象
閩江晉江九龍江下游兩岸稻海一片旺盛

【中國新聞社福州十七日電】福建省秋季農業生產出現鼓舞人心的好景象。

全省秋糧總產量通常佔全年糧食總產量三分之二。目前，大部分秋糧作物長得比往年好，福建山區近兩百萬畝中稻大部分地區都比去年增產。閩東地區和閩北、閩西山區的單季晚稻，也普遍長得穗長粒飽，部分地區開鐮收割。盛產雙季晚稻的閩江、晉江、九龍江下游兩岸，數百里稻海一片旺盛。福州、莆仙、漳州、泉州四大平原，晚稻葉茂稈粗，吐穗整齊，農民都說，這是豐年景象。上半年因旱災受損失的閩南、閩西部分地區，秋糧作物都超過原訂計劃。全省四百多萬畝番薯大部分長得比去年好。詔安、平和、東山、雲霄、漳浦等縣，秋種得多，長得好。花生、黃麻、烤煙、甘蔗、桔子等收成也都比較好。花生比去年增產一成以上。

今年來，全省農民熱情高，水利修得好，國家支援也很有力。今年，國家對福建農業的支援比去年增多百分之五十。省內外工業部門，為支援抗旱又調給福建農村一千六百多台抽水機和水車。到九月上旬，國家供應農村的化肥、農藥，比去年同期分別增加六成和兩倍多。

京郊秋收增產
上海郊區許多公社晚稻豐收
津郊田野如金色海洋秋收正忙

【中國新聞社北京十七日電】北京、天津、上海郊區秋收正忙。

北京四郊百分之八十以上的秋收糧食、油料作物已經登場，棉花普遍收摘過兩、三次。早秋作物中的穀子、小雜糧全部打軋入倉；大部分玉米剝皮入囤；未收的白薯、水稻、花生和棉花則正在陸續收摘。

北京郊區今年秋收作物的面積擴大，產量增加，加上麥地、穀地，種麥的時間緊迫，秋收格外繁忙，但是大多數社隊，忙而不亂，井井有條。社員們不僅收的及時細緻，大多數社隊還在秋收當中，精選留足夠明年用的良種。種棉交售活動也陸續展開。

中國北方著名的「小站稻」產地——天津郊區海河兩岸廣闊田野，像金色海洋一樣，豐碩的稻穗壓彎了稻桿。秋風吹來，稻浪翻滾。白天，男女社員在稻海裏揮鐮收割；入夜，堆積如山的穀場上，燈光通明，電動機、打穀機的聲響通宵不停。

今年，天津郊區的水稻除小部分受澇以外，大部分生長良好，總產量將比去年增產兩成左右。

上海郊區二百二十多萬畝晚稻正在陸續黃熟，著名的高產稻區松江縣天馬、城北公社和金山縣漕涇、廊下公社、川沙縣洋涇公社，都在收割晚稻的早熟品種。

晚稻是上海郊區主要糧食作物。許多公社反映：今年晚稻穗大粒多，顆粒飽滿，是一個豐收年。

滬使用今年新棉紡織出棉布府綢
今年內供應新棉將比去年加倍

【中國新聞社上海十七日電】今年全國棉花增產，上海幾十家棉紡織廠已經用今年的新棉，紡織出一批棉布、府綢、內衣和床單，開始供應國內城鄉市場。

上海各紡織廠今年從九月中旬開始用新棉紡紗織布，比去年提早半個月。各紡織廠的工人對新棉的質量感到滿意。第五棉紡織廠用小量的梁明新棉，紡出三十二支棉紗，供應五廠和二廠織造優質的名牌和白汗衫。棉紗的品質都達到織造名牌產品的要求。上海第一棉紡織廠用湖北新棉紡織的比較高級的四〇四〇府綢，質量也較好。

上海市紡織工業局技術部門的幹部說，今年各地運來的新棉，經過檢驗，質量一般都比較好。根據國家調撥計劃，今年九月至十二月份，各地供應上海的新棉，比去年同期將增加將近一倍。

遼寧蘋果增產
收購部門已購一億餘斤

【據新華社瀋陽十七日電】遼寧的特產——蘋果，今年不僅產量比去年多，質量也比往年好。日前，肉嫩味美的「紅玉」，個大色艷的「倭錦」、香氣濃郁的「元帥」，又脆又甜的「國光」，都已大量登市。據統計，到十月十一日，水果收購部門收購的蘋果已達到一億五千多萬斤，比去年同期增長百分之六十以上。

香港商界人士在廣州參觀國產電影放映機

香港商界知名人士高卓雄、湯秉達、吳仲朝、黃堅、吳定衆和黃翔和在廣州出口商品陳列館僑務陳列廳參觀井岡山牌一〇三型三十五毫米移動式電影放映機。（本報廣州記者）

成都比賽跳傘打破世界紀錄
前次紀錄是蘇聯選手創造的

【據新華社成都十七日電】正在成都舉行的一九六三年全國跳傘錦標賽，十六日傳出了打破世界紀錄的好消息。

由鄭德富、王志先和竇成群三人組成的聯一隊，在男子日間一千五百米集體定點跳傘比賽中，落地後平均距「靶心」的成績達到了零點七三米，打破了蘇聯選手在去年五月九日創造的一點四八米的世界紀錄，同時也打破了四米九六的全國紀錄。

他們三人個人距靶心的成績：鄭德富是零點四六米，王志先是零點六四米，竇成群是一點零九米。

這次錦標賽是從十五日開始舉行的。

在十五日和十六日舉行的女子一千五百米集體定點跳傘比賽中，四川一隊的王霖珍、趙成英、高聯珍和聯一隊的蔡紹林、李淑媛、黃潔芝，先後以平均距靶心二米九七和二米九〇的成績，打破了四米六四點五的全國紀錄。

博羅惠陽縣誌付印
張友仁修改舊稿
侯過葉菊生等編廣東辛亥史料
冼玉清編廣東文鈔潘敬以法文寫「武松」

【中國新聞社廣州十七日電】廣東省文史研究館十二日集會慶祝該館成立十周年，並舉行成績展覽，展出十年來該館館員、研究員的著述和書畫作品。

這十年來，該館先後編成了「廣東省自然災害史料」、「廣東辛亥革命史料」，以及十九世紀以來廣東人民反抗外國侵略及封建壓迫的史料等。「廣東省自然災害史料」是由許崇清、張清芳、潘淑濤、黎粗村等編寫的，出版後受到各生產建設單位的歡迎。「辛亥革命史料」，是由侯過、張友仁、冼玉清、葉菊生等幾十人執筆編寫的。其中，「惠州三洲田起義史料」，由副館長張友仁和幾位老先生，三次到該地調查訪問後寫成。

私人的著述也有幾十種。副館長張友仁把以前編寫的「博羅縣誌」、「惠陽新誌」兩部書稿，重行修改校訂，這兩部書共約一百四十萬字，現已校訂完成付印。其他私人著述，有冼玉清副館長的「廣東文鈔」、館務委員杜定友的「一九〇五年杯葛美貨運動」、[illegible]等，都把自己研究所得，著述成篇。八十多歲的前清翰林生潘敬，也孜孜不倦地把「武松的故事」譯成法文。

粵水運交通增新綫百條

【中國新聞社廣州十七日電】隨着國民經濟開始全面好轉和城鄉市場的日益活躍，中國各地水運交通[illegible]。今年以來，[illegible]為例，今年從城市運往郊區各縣的鐵製和木製等農具達一百八十萬件，從農村和山區運往城市的蔬菜水果每天達一百萬斤，最高峰達一千多萬斤，比往年都增加了很多。

為了加強農業和城市的聯繫，各地水陸交通方面也開闢了航綫。僅廣東一省，今年以來已開闢直達航綫九十五條，運輸貨物近十三萬噸。

秋季捕魚旗開得勝
粵上月漁獲比去年同期增六成

【據新華社廣州十七日電】廣東省秋季捕魚旺季開始的第一個月——九月份內，出海捕魚的三萬多艘漁船，就獲得了較好的收成，捕獲量比去年九月增長百分之六十五以上。

每年從九月起到下年二月止，是廣東漁業生產的旺季。今年，這裏的秋季捕魚旺季來得早，魚的密度比較厚。各漁場的漁船出海以後就旗開得勝，都捕獲大量的魚，全省各漁場，在九月份共捕魚六百萬斤，其中大部分是九棍、黃肚、南鯧等經濟價值較高的魚。從各漁場傳來的消息看，廣東省除了海南島各漁場因受颱風襲擊影響捕魚較少外，其他各漁場九月份捕獲的魚，普遍比去年多。

日本歸僑在滬歡聚
暢談回國幸福生活

【中國新聞社上海十六日電】上海市三百多名日本歸僑和他們的家屬，十二日歡聚一堂，暢談回國十年來幸福愉快的工作和生活。他們絕大部分是一九五三年歸國的。

到北京參加今年國慶，剛剛回到上海的張一棠，是六年前加入中國國籍的日本婦女。在會上，她談到在國慶宴會上見到毛主席的情景。她說：「毛主席身體十分健康。」

上海市僑聯副主席簡日林、楊邦符、吳冊銘、劉念智出席了這次座談會。

國慶影片在穗上映
廣東中藥專書出版

羊城短簡

▲廣州各電影院連日放映彩色紀錄片「一九六三年國慶節」。首都北京各界人民慶祝國慶節，我國黨政領導人檢閱遊行隊伍的盛況出現在銀幕上，十分感人。

▲為了中國出口商品交易會在廣州舉行，廣州的主要街道上，許多商店都張貼着「歡迎交易會來賓」的紅帖。一些高級理髮店還在紅帖上寫明：交易會來賓和交易團成員可在此優先理髮。

▲設在中山五路一七三號的廣州公安局拾遺物品招領處，從一九六〇年四月設立，到今年九月止，三年多來，收到市民交來的拾遺物品共四萬零一百四十件，平均每月九百七十多件。這些遺物中有黃金、手錶、金筆、人民幣、自行車等一千多件，其中手錶就有二百九十四隻。這些物品有的是旅店職工、戲院服務員、公共汽車售票員、三輪車工人拾獲的，有的是街道婦女、老年人、小學生等拾獲的。今年三月，有一個十二歲的男孩，在金花廟附近河麗上拾獲金戒指兩只，重六錢二分，立即送交民警處理。

▲廣州公安局地址查詢處，一月至九月替來查找到親人一百五十七四名，其中不少是海外華僑和港澳同胞委託的。一個姓蔡的香港同胞，今年四月來信請查尋失散二十多年的父親，所提供地址是瑪頭朱紫里一號。該地早在抗日戰爭時期已被敵機夷為平地，經調查人員深入查訪，幾經曲折，終於找到，使父子取得聯系。地址查詢服務處自一九五七年下半年設立以來，已為羣眾找到失散多年的親人共一千七百六十五人。

▲廣東人民出版社最近出版一本「廣東中藥」，收集廣東所產常用藥材一百二十二種，對品名、別名、來源、藥材形狀及用途，敍述詳細，並附有插圖、照片多幅，可供中醫師及教學研究工作者作參考。

▲廣東省文史研究館館員[illegible]峰到潭州、廈門、福州、株洲、漢口、西安等地旅行寫畫，目前返穗，帶回不少精采的粉本和油畫。

曾經三次幾乎當上英首相的巴特勒

英國首相麥克米倫病倒，宣佈將辭職之後，保守黨即須選出一個首相後繼人。經過緊張的幕後活動，後繼人選仍懸而未決，在這個職位的人物中，論資格，當然以副首相巴特勒為最老，論行政經驗，也以他為最豐富，因此他的呼聲最高。

在戰後三屆保守黨內閣中，先後三位首相——邱吉爾、艾登、麥克米倫，都以巴特勒為最高副手。雖經有人說他當上三次「幾乎是」的首相，而在蘇彝士風雲之後，他確實有過成為首相的機會，然而，他的希望都成了幻影。[illegible]

是政府的主持人，對於這個職務，他無疑是受過嚴格訓練的，而且被長期的訓練，論機會論條件，他的確是一點不差的。此外他又以能忍耐出名，是一名穩重派。曾經有過一位批評家說：「他似乎是百年思考十年行動的人。」

廿六歲當議員

巴特勒今年六十一歲，他在二十六歲時就當上議員。在張伯倫的內閣中，[illegible]。一九四一年邱吉爾上台時，雖然並未忘記他是綏靖政策的擁護者，但是對他的組織才能還是器重的，[illegible]他擔任了教育大臣。一九四四年他提出所謂「巴特勒法案」[illegible]，便以該法案起草人的資格參加核心內閣，而「巴特勒法案」也成了英國今天的教育制度。

莫德林是後輩

一九四五年保守黨失敗了，工黨上台。巴特勒擔當了研究如何重振保守黨精神的重要工作。他不僅為保守黨制訂新保守主義的理論，還從保守黨的後輩中提拔一班人來協助制訂政策。這一班人中就有現任的財政大臣莫德林，下院領袖兼保守黨副主席麥克勞德和掌璽大臣希思，下院就有這樣的一句俏皮話：「巴特勒把腦袋給了麥克米倫。」

公開的親美派

一九五一年，保守黨重掌政權之後，巴特勒當了四年財政大臣。後來接替他的職務的就是麥克米倫。從一九五七年至一九六二年，巴特勒當了幾年的內政大臣。一九六二年以來他被提名為首席大臣。他是一個公開親美派，他和外交大臣霍姆可以說是主張英國參加美國總統肯尼迪的「混合多邊部隊」的最堅決的閣員。

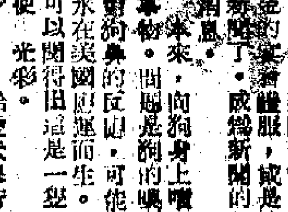
巴特勒出生於印度，他的父親過去是印度中央各省的總督，回到英國以後才在劍橋貝姆布羅克學院的院長。巴特勒出身於劍橋大學，在學校時曾經領導過大學辯論學社。據說在一次辯論中，他投票反對當時首相鮑德溫主張的提案。當時在大學參觀的鮑德溫首相便警告他說，「理智主義是一種罪惡，可以把青年人引導到比死亡還悲慘的境地」。話雖如此，自那次辯論之後巴特勒便成了劍橋大學的特別研究員。他和紡織業巨子科托爾德的女兒結婚之後，一躍而為下院議員。

一九五四年，他的太太久病身故，他的政[illegible]

天下

「狗運亨通」在美國
林思

據最近美國報紙，出現了許多狗消息，門新要算層出不窮，真所謂「狗運亨通」。



目前，美國大富人家之狗，身上披以價值一百十元美金的貂皮大衣，或是比這更貴的貂皮大褸，這已經不是新聞了。成為新聞的，乃是報紙上宣傳的狗香水出現的消息。

本來，向狗身上噴洒普通香水，也並不是什麼新奇的事物。問題是狗的嗅覺不同於人。仕女們喜歡的香水，對狗鼻的反應，可能會覺得氣味惡劣難聞。於是，狗香水在美國便應運而生。據說，狗兒特別喜歡這種香水，一經洒上，人們固然可以聞得出這是一隻香噴噴的狗，狗兒也就顯得分外光彩，使狗主人的面子增加不少。

給寵犬舉行婚禮。目前也成為時髦的玩意。以前，狗主常常在狗的生日，為它舉行一次宴會，目前更進一步，狗主為了更好地表示寵愛，與愛狗安排一個隆重的婚禮，地點經常選擇在供人們遊玩的場所。「狗新郎」、「狗新娘」要穿上全套白色的特製「結婚禮服」，「狗新郎」也要服裝端正，「狗伴郎」、「狗儐相」——狗兒的主人邀來的朋友，此時也成為「婚禮」的來賓，大家嘻嘻哈哈消磨了一段時間，「婚禮」在吃過結婚餅後結束。接着為新婚的狗兒安排「蜜月」，讓「狗新郎」與「狗新娘」在特設的場所度其「蜜月」。

對狗兒的服務，花樣也在翻新。美國食品商特地為狗兒製造出罐頭狗糧，還有狗餅乾和專門供狗吃的糖果。近年，還推出一種附有時鐘裝置的金屬罐，狗主在規定狗的下一次進食時間後，把開關的指針撥到這個時間上面，罐內裝好適量的狗食，到了時間，蓋頭的彈簧會彈了開來，狗兒就可以伸嘴吃罐內的食品。狗主越是有錢，越是捨得，他所寵愛的狗就越是「狗運亨通」。

阿爾巴尼亞外長——什圖拉

阿爾巴尼亞在本屆聯合國大會正式提出議案，要求恢復中國在聯合國的權益。十月十六日在聯大辯論這個提案時，阿爾巴尼亞外長什圖拉的發言，理直氣壯，引起會場內外相當大的注意。

什圖拉是一位傑出的青年外交家，今年四十五歲。他生長在阿爾巴尼亞科爾察城，受過教育，學成後，又到意大利求學。第二次世界大戰時，什圖拉參加了阿爾巴尼亞游擊隊，加入了對納粹的作戰。一九四四年阿爾巴尼亞宣佈成立人民共和國之後，他才放下軍人生涯，轉到政治工作。一九四六年六月他曾經代表新政府出席在紐約舉行的聯合國衛生會議。兩年後，他又率領阿爾巴尼亞代表團參加在日內瓦舉行的世界衛生組織會議。

二十多年來什圖拉一直擔任外交工作。一九四九年，即任外交部秘書長，九年內，他多次出使外國，曾擔任駐法國和意大利公使等職。一九五三年他升任外交部長。

他多次代表阿爾巴尼亞出席東歐國家會議。一九五四年他到過北京參加中華人民共和國成立五週年的慶祝典禮。阿爾巴尼亞在一九五五年以前，正式成為聯合國會員國以前，他曾經多次以觀察家身份列席聯合國大會。一九五九年以來，什圖拉大部分時間留在地拉那或者出席聯合國會議。（和）

一個逐漸下沉的城市
·康文·

城市下沉市民高興

西德的杜伊斯堡八年來不斷地下沉，奇怪的是，這個城市的下沉，不但不會引起市民的恐慌，相反地，它每下沉一寸，市民都感到高興，因為原來它的下沉是有目的的。因為這個城市必須下沉然後才能生存下去，它是在一項複雜的工程設計中，人為的讓它一步步下沉。

杜伊斯堡的問題是因為萊因河開始的。該城的一切商業往來都要通過萊因河港，河港的周圍是鋼鐵工廠。港口的本身則是貨運樞紐。幾年前河道淤塞，經過疏濬和拉直河道之後，水流得比較快。然而水流衝急了，水位也就降低了。同時，由於河床被侵蝕，水位也進一步降低。杜伊斯堡的主要河港便越來越低淺下去。如果再疏濬港口使它適於水位，那就會使兩岸的坡度越來越狹窄，它的港灣碼頭卻高在河岸上，與河水越來越遠。

大膽設計解法高明

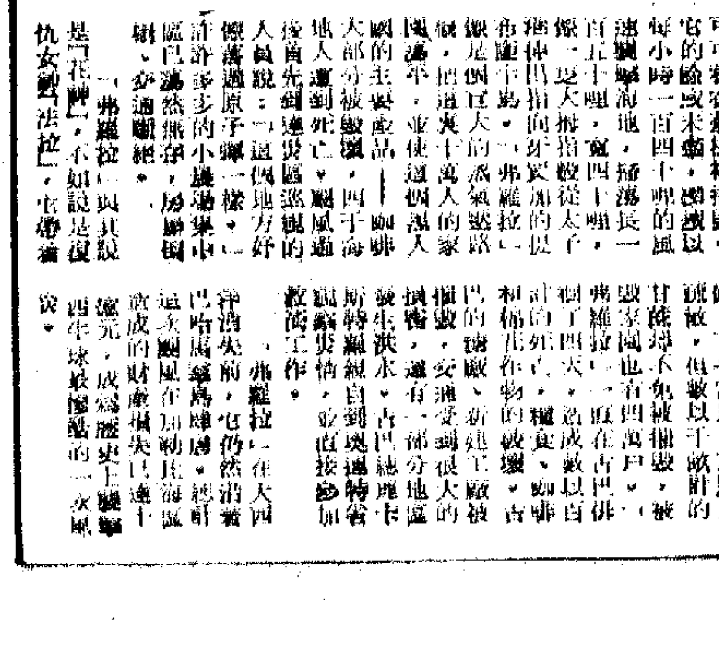
大多數的城市，如果遇到同樣的情況，也只有把碼頭設備搬遷，而杜伊斯堡卻發現了一個高明的解決辦法。原來在這個城——連港口在內——的地下蘊藏着三層豐富的煤層，據工程師們的測計，如果把這些煤層開採過，上面的地面就能平均地降伏下去，整個港口區可以降低七點五呎，萊因河下游的河水也就可以再次溢滿到港口。地下的煤藏價值一百五十萬美元，如果將煤藏掘出，那一筆款便可以償付解決水位問題大部分的耗費。

這項大膽的工程設計已從一九五五年開始實施，而且進行得相當順利。杜伊斯堡——包括街道、碼頭、船塢、鋼鐵廠、鐵道車場以及公園等在內的一點五平方哩的地方，已在按照規劃時間逐漸下沉。可是年來這個城市也繁榮起來了，街道的交通擁擠的情況也就越來越嚴重，而最明顯的解決辦法就是建造一道長達一哩的公路橋，跨過瀰漫麻麻的工廠地帶、鐵路和水道，然而這種辦法因為越來越下陷的地面，似乎行不通。

大橋解決交通問題

這個問題結果再次由工程師解決。最近一座柏林大橋已通車了。這道大橋，兩端架在堅實的地面，當中分成六個段，每段下都架在不斷地下沉中的突出地上。在每一道突地上，都設置了水力起重機，可以把橋梁升高，高度可達三十吋。同時，以其他起重機支撐着的互型滾子軸承則隨時準備着以便補充水平線移動的位置。橋上日夜不斷有管理人員巡邏，隨時測量橋的結構位置，必要時便進行調整，只要把汽油氣入適當的水力汽缸內，就可將橋的一個段升高或者移在一旁。到目前為止，管理人員已把這條道路保養得很好。

現在每天汽車像潮水一樣通過這道大橋，在過橋的時候駕駛者只感到偶然有輕微的搖曳而已。這種偶然的搖曳可能要持續到一九七零年，到時煤礦工人早已將杜伊斯堡的地下鑿通，這座城的下沉工作亦大功告成了。



圖示杜伊斯堡下沉計劃的降低度輪廓線。從中心向外以次共分五級，中心降低七呎三吋，第二級降低五呎十一吋，第三級降低四呎十一吋，第四級三呎三吋，第五級一呎八吋。

「花神」變「兇神」
加勒比海大風災
兆明

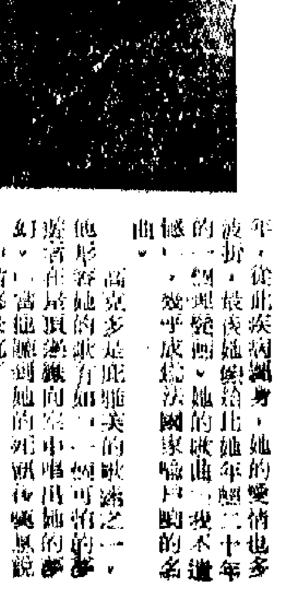
「弗羅拉」（Flora）原是古羅馬時代神話中的「花神」，她使大地回春，植物開花。可是，對於加勒比海地區的人們來說，「弗羅拉」這個第六號颶風就該詛咒了。它的來臨造成重大死亡和破壞。

「弗羅拉」這次來勢洶洶，它先襲擊委內瑞拉北海岸。當它橫掃多巴哥時，有三十六人死亡，另有數以百計的家庭和價值數百萬元的可可和香蕉樹被摧毀。它的危害未盡，緊跟以每小時一百四十哩的風速襲擊海地，掃蕩長一百二十哩，寬四十哩的地區，使一個大指頭從太子港伸出指向牙買加的提布隆半島。「弗羅拉」颶風是個巨大的蒸氣漩渦，把這裏十萬人的家園摧毀，並使這個窮國的主要產品——咖啡大部分被毀壞，四千海地人遭到死亡。颶風過後海地當局說：「這個地方好像遭過原子彈一樣。」很多地區已變成許多小塊孤島，通訊斷絕。

「弗羅拉」與其說是「花神」，不如說是復仇女神「法拉」，它帶着未減的餘威，在海地留下遍天大雨和巨浪，又向前進，經過溫德華海峽侵入古巴，橫掃古巴東部。古巴總理卡斯特羅事先有準備，下令從低地撤出十五萬居民，但數以千計的仍被犧牲。颶風繞了四天，「弗羅拉」一直在古巴附近盤旋不去，造成數以百計的死亡，糧食、咖啡和棉花等作物的破壞。古巴的一些新建工廠被毀壞，還有一部分地區發生洪水。古巴總理卡斯特羅親自到災區指揮救濟工作。

「弗羅拉」在大西洋消失前，它仍然肆虐巴哈馬羣島等地，總計這次颶風在加勒比海區造成的財產損失已達十億元，成為歷史上最慘酷的一次風災。

一個是女歌星一是文壇怪傑
法國兩巨星殞落
△——淨明——▽



女歌星　庇雅芙

同天死去相差僅數小時

十一日被法國人愛戴的法國女歌星庇雅芙在巴黎寓所因內出血症逝世。無獨有偶，僅數小時後，七十四歲的法國著名文壇怪傑高克多（Jean Cocteau）聽到此雅芙死訊，哀痛之餘，心臟病突發不治逝世。一天之內，法國文化藝術界損失兩大名人，這是法國近代藝術界不久前沒有的大損失。[illegible]十餘萬人[illegible]，車輛無法維持[illegible]之狀。

真正的江湖女兒出身

庇雅芙今年四十七歲。她的一生充滿傳奇的故事。艾迪·庇雅芙並非她的原名。她是真正的江湖兒女，父親是一名沿街賣藝的雜技演員，生活潦倒不堪。她是在巴黎街頭出生的。當時她的母親正懷孕足月，臨時在街上發生陣痛，由兩名警察幫助接生，將她帶到人世。從小庇雅芙就過着窮苦無依的生活，她的母親生下她後撒手不顧，她的父親將這個女孩交給他的嫂婦撫養，後來又交給孩子的祖母。十五歲時，庇雅芙離開家庭，在巴黎街頭賣唱，大受歡迎，有「街頭麻雀」之稱。後來被一家夜總會老闆賞識，請她到夜總會中表演。

嫁夫比她小二十年

庇雅芙每次登台從不化粧，總是一件運動上衣和一條裙子。她的頭髮也從不修飾，她憑嗓子和技巧贏得聲譽，很快就紅了起來，名震歐洲，僅她的唱片收入就使她成為法國富婆。但是她因小時生活過於折磨，身體羸弱不堪，她曾經失明三年，從此疾病纏身。她的愛情也多波折，最後嫁給比她年輕二十年的一個理髮師。她的歌曲，幾乎成為法國家喻戶曉的名曲。

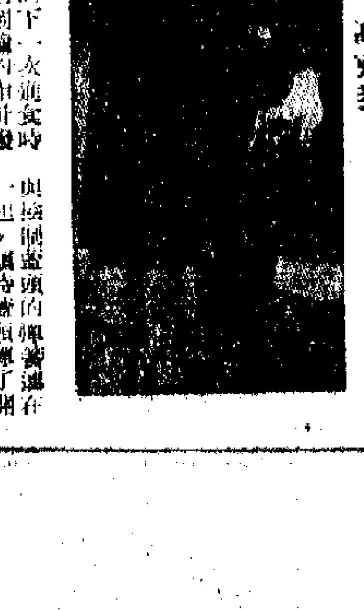
高克多是庇雅芙的歌迷之一，他形容她的歌有如「一個可憐的夢遊者在屋頂邊緣向空中唱出她的夢」，當他聽到她的死訊後，歎息說：「幻夢終於沉了。」這位高齡七十四歲的詩人，其實他的一生是多方面的，他能寫小說、編戲、寫電影劇本，也能編劇，並任過電影製片家。歐美人士稱他為「文壇怪傑」，主要是由於他的作品和對於電影的貢獻。

「文壇怪傑」的怪行徑

高克多在法國文壇是個著名的「浪子」，他從不向法國的文化傳統低頭，在他的劇本和詩集中充滿了諷刺世俗的內容。許多法國文人都認為被選入「法蘭西學士院」是最大的光榮，因為這是法國對於一位成功的文人所能給予的最高榮譽，但是高克多卻一向嘲諷學士院，他早就被選入法蘭西學士院[illegible]。

一九五五年，[illegible]

這兩位法國文化藝術界的人物不約而同在同一天之內殞落，法國人對他們兩人是會永遠懷念的。



文壇怪傑　高克多

工務司鄔勵德昨呼籲 大家盡量節約食水

深圳存水銳減但仍鼎力幫助 維持現行供水要靠我自節

【本報訊】港府新聞處消息：從今年十月一日開始的十二個月期間內，深圳水庫將供給本港食水十四億加侖。

工務司鄔勵德昨日宣佈這項消息的時候說，這項數量是依照過去本港在一年的期間內，自深圳所獲供水總額五十億加侖的百分之二十八。

他已通知深圳當局正在儘量幫助本港。

「他們又說，深圳當局通知我們說，在過去年九月開始的十二個月期間中，深圳水庫所屬的雨量總額僅為三十四英吋，比香港在同一期間記錄的雨量還要少。」

「深圳水庫目前所儲水量，約只有其總水能量的三分之一左右，即僅有十七億加侖。」

鄔勵德說：「我們知道深圳所能供給的水量之後，就可以比較正確地估定本港今年冬季食水供應的情況。」

「我們現在存儲的水有四十六億加侖，加上深圳供給的十四億加侖，總共有六十億加侖。假如我們在冬季裏繼續將每四天供水一次的辦法，那麼，從現在到明年五月底為止的期間中，我們將消耗食水七十四億加侖左右。」

「我們不能容許本港的水塘到明年五月底的時候變成涸竭無存。我在擬訂本港供水計劃時，試圖到那個時候，各水塘將還有十七億五千萬加侖食水。這也就是相當於今年六月初本港水塘存備水量的數額。將這項數額和我們將消耗的食水總額加起來，得到的總和是九十一億五千萬加侖，意思說，超出我們現有存水量，和深圳供水量的總和三十一億五千萬加侖。」

「我們要從那裏取得所需要的三十一億五千萬加侖食水呢？在今後七個半月中，我們應該得到若干雨量。對於這點，我們不敢太樂觀，假如我們能夠得到十英吋的雨量，那麼，我們從各個集水區抽取的水量，包括在內，我們應該可以獲得八億五千萬加侖食水。」

「我們所需要的其他二十三億加侖，必須依靠水船運水，依靠東江供水來供應。我們正在[illegible]這項情況擬訂各項計劃，而且已經進行鋪設引伸到大欖涌水塘的一條新水管，以便輸送從東江取得的鹹度較高的水量至水塘，使河水鹹度可以減低。

「我們擬訂的各項計劃是以能維持目前供水辦法為根據的。要達到這項目的，須視三個情形而定：第一，要有相當雨量，可是，這是我們無法控制的事；第二，繼續以油輪運載珠江河水來港；第三，儘可能節省用水。這是我們每一個人可以做到的事。」

「我們開始實施每四天供水一次的辦法時，每天消耗食水的平均數量是二千六百萬加侖，現在已經增加到三千五百萬加侖以上。在天氣比較涼快的時候，我們用水的數量通常較少。因此，我指望在這個期間中，每天用水的平均數量應該是三千萬加侖。

「我們將每天用水的平均數量減到這個數額，便是我們對在冬季內維持目前供水辦法的最大貢獻，也是達成這項目標的最確切的保證。我們這樣做等於在我們水塘增加存水六億加侖。

「如果我們想避免進一步的制水，我們必須把冬季每天的耗水量減至三千萬加侖。」

【本報訊】港府新聞處消息：在截至昨日上午九時為止之過去廿四小時內，本港各水塘（包括石壁水塘在內）共獲水一千八百三十萬加侖；計由溪澗及引水地區獲得三百四十萬加侖；由運輸運來未經處理河水一千四百九十萬加侖。同期內共耗水一千四百三十萬加侖，比對增加四百萬加侖。

昨日上午九時，本港水塘存水四十五億二千七百萬加侖，清水池存水九千五百萬加侖，總存水量為四十六億二千二百萬加侖。

在台直認殺吳季玉 李裁法供述殺機

指吳在金錢女人賭博上周時起作尾注 曾託吳照顧女友吳將她連人帶錢滾去

【本報訊】據台灣報紙報道：李裁法前（十六）日向「檢察官」供認，他是殺死吳季玉的兇手，殺人動機是為了女人、賭博、商業上的糾紛，以及因「寶劉」時引起的個人恩怨。

台灣「聯合報」載稱：李裁法說，吳季玉命案是他一個人幹的，沒有其他的人參加。他之殺死吳季玉，也是臨時起意，並非預謀。

「檢察官」對李裁法所供的殺人動機以及李之行兇情形，仍表懷疑，交「刑警大隊」把李裁法收押，罪名是「殺人嫌疑」。

「檢察官」並將幫助李裁法偷渡的洪嘉仁收押，罪名是「嫌疑人犯」。

李裁法在應訊時，「神態自若」。他說：他過去曾有不少女朋友，吳季玉經常在李的女朋友身上動腦筋，一點也不顧朋友義氣。他在台，吳季玉也經常「吃」他，佔他的便宜，有時吃了他所贏的錢，使李很下不去。

另據台灣「徵信新聞報」載：李裁法因在抗戰時救過陳策的家屬，抗戰勝利後，陳策給他在廣東省政府任一個閒差。李裁法就憑了這個頭銜，活躍廣州。這個對女人善獻殷勤的李裁法，和一個姓蔡某的姬妾馮××打得火熱，蔡為了不願戴綠頭巾，願以巨金將馮××「讓」給了李裁法，但不許與李裁法再混下去，否則就要李與馮的生命。

李裁法既希望人財兩得，又懾於蔡某的威勢。於是，他先去香港，再通過蔡某的耳目，並由馮××出面，與蔡某的條件，使馮獨得現在約值「台幣」二千萬元的財產，與蔡某離異。×，並代辦馮與蔡某離異的一切手續。李那次去香港前，託吳季玉代為照顧馮××。那知吳季玉對馮××「長期照顧」之後，竟作了她的入幕之賓，馮××「離散」，但因不能與李裁法人財兩失，雖對吳季玉恨之入骨，但為了生活問題，仍然與吳來往。這是李裁法的第一恨。

後來，李裁法又從一個離婚婦人身上起了家，在香港做了麗池花園與雍山酒店的老闆。李風得意時，對吳季玉的仇恨淡忘下來。所以和吳季玉之間的往來如舊，並且在若干事情上還是頗為合作，當然這也還是互相利用。

旋李裁法在香港被限四十八小時內遣送到台灣。在台灣剛剛住了十五天，就因犯案被處刑七年。在七年監牢生活中，吳季玉不但沒有幫過他的忙，連一封信慰問也沒有。李在這時又引起了舊恨。迨罪滿出獄，又聽人傳說，他之在台的案發坐牢，是吳季玉告的密，而且目的又是為他留在香港的妻妾和財產。於是恨上加恨，這是李對吳的第二恨。

李裁法在台灣弄到生存也成問題時，便企圖偷渡離開台灣。他搭上了洪嘉仁，為了使洪相信他的目的也是走私，竟欲弄一筆錢作幌子。他知道吳精於賭術，常邀吳入局，吳在賭檯上有了斬獲，和他分紅時不公道，有時竟不分給他，這是李對吳的第三恨。

賭桌上合作出老千 分贓不勻時有爭執

李疑吳告密使他坐牢以謀他財產妻妾 偷渡前向吳索款吳威脅舉報乃萌殺機

[illegible]偷渡日期迫近，[illegible]向吳季玉索款，以揭露李的偷渡[illegible]。李裁法不吃他這一套，曾堅言要揭穿吳季玉的老千賭技，以為要挾；吳亦以揭穿李裁法的偷渡相威脅。李裁法認為他的偷渡，是最後一條生路，聯到吳季玉的恐嚇，覺得生機已經完全絕望，所以形成對吳的第四恨，而引動殺機。

吳代表某女士到台 與李談判離婚條件

觸李怒遂安排死亡約會

該報又說：這些話都是李裁法的一面之詞。還需要「檢察官」與「刑警大隊」的再度照訪與查問。

另據台灣「新生報」載：吳季玉由香港來到台灣後，即代表李裁法在香港的太太×××向李談判，那位女士願意以五十萬元港幣與李脫離夫婦關係，李認為吳不夠義氣，因為吳季玉非逼迫他接受那位女士提出的條件不可，否則，就要將李計劃偷渡香港的事，向「治安機關」舉報。

李裁法認為，吳季玉全力幫助那位女士，可能吳已和她有曖昧關係。於是李乃於今年九月十三日晚上，先與吳約好在中正路青龍齋舞廳作最後的談判，也就是最後的談判。

天氣 潮水

天氣：秋和轉至清新。偏東北風，間中有陽光，氣溫稍暖。

高潮：上午十一時三十三分；下午十一時三十八分

低潮：上午四時三十九分；下午四時三十九分

中外商人四十餘 昨赴廣州做生意

【本報訊】昨天有四十餘中外商人赴穗參加中國出口商品交易會。其中有二十多位外商，包括瑞士、加拿大、西德、英國、日本、法國、荷蘭等國籍。中華總商會屬下商人十餘人，經營行業包括五金、紡織品、機器、工藝品、進出口、染料、手工藝品、建築材料、土產、食品、百貨、麵包、土紙、紗布、藥材等。

青山道車禍 一男子斷足

【本報訊】昨日下午六時，青山道六咪半發生一宗車禍，一輛十六號A的巴士撞斷一男子左腳，送往醫院。傷者鍾宣，五十二歲，住荃灣[illegible]十×號三樓。

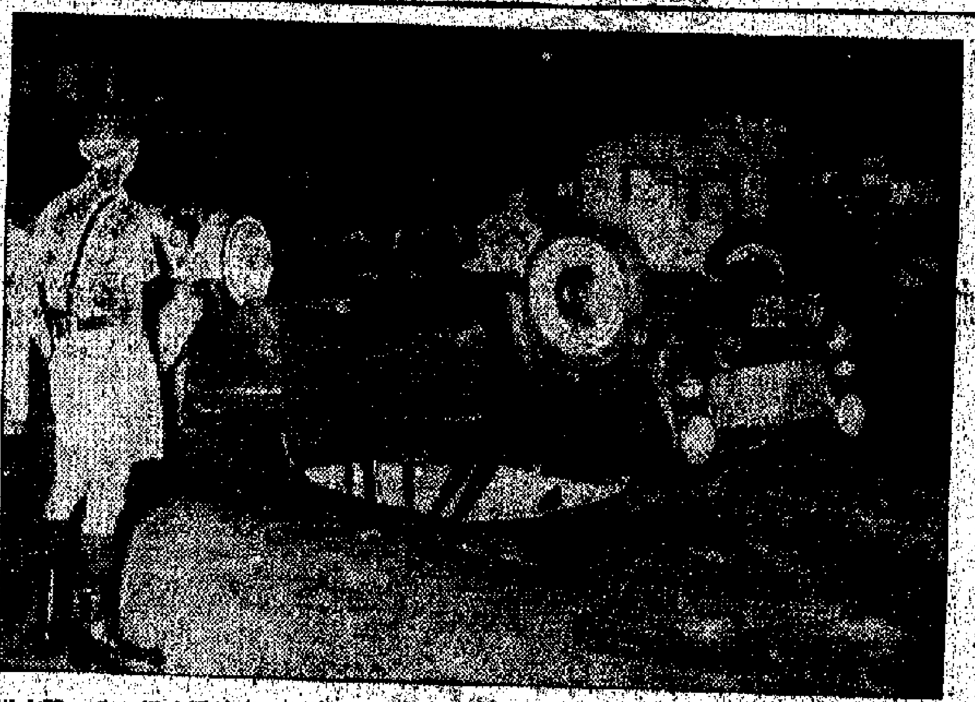
霍亂無新症 卅二人留院

【本報訊】港府新聞處消息：昨天沒有發現霍亂新症。一名患有霍亂之七十三歲婦，已告痊癒。

霍亂病者有三十二人，另有霍亂帶菌者三十五人，已離開隔離院。現時在檢疫所內接受觀察及治療者：計有接觸者三一五名，帶菌者十四名。

女子服毒 送院救治

【本報訊】昨晚七時，鑽石山道十×號四樓一名女子在廚房被發覺服白蛛，包租人發覺報警，將她送院救治。據悉，服毒女子姓陳，年約三十三歲，住上址頭房，月租七十元。



今晨車禍 傷四男女

【本報訊】今日凌晨零時卅七分，窩打老道與界限街交界發生一宗車禍，一輛「快意」私家車與一輛的士正面相撞，[illegible]，車內四男女乘客只受輕傷，事後由車內爬出，的士損壞甚少，無人傷。（本報攝）

林彥章被偵訊

【本報訊】據台灣報紙載：由香港十六日解來台灣的「雙鎗將軍」林彥章，現仍押在「刑警大隊」偵訊所，並進行偵訊後，再予處理。林彥章在香港行程後，[illegible]在「四川」輪上很少飲食。

數名大漢 群毆一人

【本報訊】昨晚十一時，長沙灣警署對開海面，發生打架毆傷人案，一艇家被另外數名大漢毆打，受傷送院。傷者鍾福明，卅五歲，水上人。據說當時鍾正在出事地點泊艇，另幾個[illegible]

颱風新警報 本港有影響

粵氣象台深夜發出公告

【本報訊】廣東省氣象台昨晚十一時發佈颱風警告：在未來廿四小時內，汕頭專區海面東北風六級，陣風七級至八級；南海東北部海面東北風大至七級。未來十八小時內，惠陽、佛山兩專區海面，湛江專區東部海面和海南島東部海面，東北風五至六級，[illegible]至吳川縣沿海各地（按：本港包括在這個範圍中），應嚴防颱風。

【本報訊】據香港天文台消息：昨日下午七時，颱風「露娜」集結在巴斯高島以東約七百六十哩，正向西北偏西移動，時速八哩。又：一個大之旋風，可能發展及朝鮮。

沙田火車站附近 一男子被撞斃

【本報訊】昨日下午二時半，沙田火車站下行的路軌上，有一名男子被撞斃。死者年約四十歲，身世不詳。

昨晨有地震

【本報訊】本港天文台錄得，昨日清晨零時五十分，紀錄得一次輕微地震，震源在本港西北約一千八百英里。

申請出口授權書 須具驗貨家定單

【本報訊】港府工商處十七日消息：工商處已向出口商號發出通告：各商號申請出口授權書，必須具備貨物輸往國家買貨公司的正式定單，定單必須有買貨公司的簽署，工商處以後不再以驗貨家在當地的經紀簽署的定單簽發出口授權書。

裕華國貨 北河街分店開業啓事

本公司深水埗北河街分店，謹定於本月十九日（星期六）正午十二時開始營業（不舉行儀式）。鋪位自置，樓上下共有八間，全部專營國產百貨，敬希各界指導為幸

（恕不另柬）

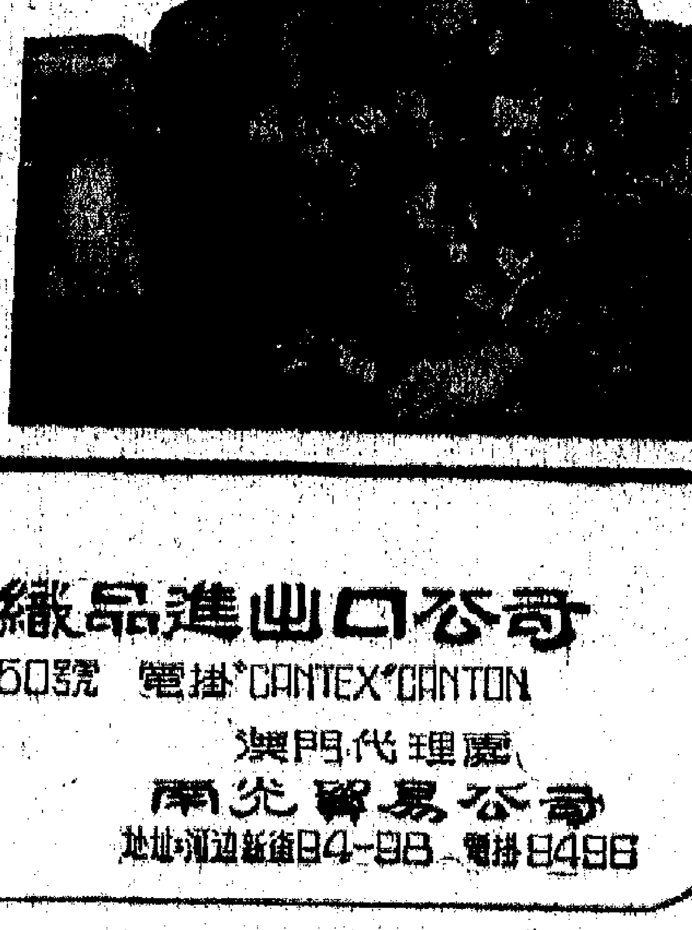
裕華百貨有限公司 謹啟

北河街分店：北河戲院對面福華街88—90號　電話：八六二七三七

總店：油麻地彌敦道

中區分店：德輔道中一五九號

梅花牌 女服裝



新時式款
究致料用
用適觀美
多繁種品

中國廣東省紡織品進出口公司

地址：廣州沙面珠光路50號　電掛："CANTEX" CANTON

香港代理處：華潤公司　地址：香港中國銀行大廈　電掛："CIRECO" HONGKONG

澳門代理處：南光貿易公司　地址：澳門河邊新街84—88　電掛8488

良質價廉
美觀耐用

中國畜產進出口公司
廣州分公司
（地址：廣州市太平南路115號　電話：14739-11185　電報掛號：3964）

代理處：香港華潤公司　地址：中國銀行大廈　電掛：CIRECO HONG KONG　電話：35181

經銷處：澳門南光貿易公司　地址：河邊新街94—98號　電話：3385 2586

天珍國產豬毛刷子有限公司

地址：香港[illegible]414號　電話：772546

第二張

中文大學昨宣告成立 柏立基關祖堯在儀式上講了話

陳綺華做友 受影迷注意

裕華北河街分店 明午十二時開業

四美圖旺場 跨入第二週

律政司被控案 今作第五[illegible]

三院明舊旗籌款 利銘澤曾正今廣播[illegible]

中文大學昨宣告成立

柏立基關祖堯在儀式上講了話

一九六四年舉行首屆學位考試

【本報訊】香港中文大學昨日上午十一時在大會堂音樂廳舉行成立典禮，約一千多官紳、名流、教育界人士參加。

該校監督、港督柏立基十一時在會上宣佈典禮開始後，臨時校董會主席關祖堯致詞；他談到了中文大學籌備經過，並對支持中文大學的港府各部門及有關人士表示感謝。他講話畢，並向港督柏立基呈遞一九六三年香港中文大學法例。接着港督柏立基致詞，他表示新大學將會促進東西思想及知識之交流。中文大學副校長容啓東接受港督柏立基頒發之一九六三年香港中文大學法例。港督柏立基之演詞由容啓東翻譯後，成立典禮宣告完畢。

參加中文大學典禮的，有該校校董會利國偉、行政局暨立法局議員利銘澤、李樹培夫人、[illegible]、行政局暨立法局議員[illegible]、崇基書院校長容啓東、教育司[illegible]、華民政務司麥道軻、行政局暨立法局議員馮秉芬、聯合書院校長鄭棟材、香港大學校長賴廉士、新亞書院校長錢穆、[illegible]、行政局暨立法局議員關祖堯及彭紹賢等千多人。

港督柏立基的講話，在敍述了利用豐富的中國學術思想配合西方知識，加以研究的重要性後，曾談到社會對香港大學與香港中文大學的要求。他說：「這兩所學府將替我們培育有教養和有資格的青年男女，來擔任本港在經濟和社會方面需要進行的各種工作，積極參加工商業和事業的活動，和擔任港府部門的工作。」

「該兩所大學已在推行擴展的計劃，以求適應這些需求。香港大學現正踏入一項七年發展計劃的中間階段，此計劃旨在將畢業學生人數增加一倍。而在不久的將來，我們預期中文大學的第一屆畢業生就會獻身於社會，該大學的學位考試訂於明年夏季舉行。」

柏立基（上圖）及關祖堯（下圖）在會上分別講話（本報攝）

臨時校董會主席關祖堯的講話，首先敍述了中文大學籌組經過後說：臨時董事會，所已處理的事務，其中幾點比較重要的是：

「㈠大學條例及規程草案，二者均已於本年九月十八日制定成為法律。

「㈡港府允以最優待的條件，在馬料水撥出大幅土地作大學校址的，以代替原在沙田保留的那一幅。新址不但地勢和風景比舊址更好，且使整個大學聚集在一個地區，其面積也比沙田那一幅大，總共約有二百七十三英畝，崇基書院現有和保留的地皮尚不在內，而且將來還有擴展的可能。

「㈢聘請司徒惠為建築師，草擬馬料水大學校址的總圖則。

「㈣以極優待的條件，在九龍恒生銀行新廈內租得大學本部所需用之辦事處所。

「㈤大學本部初期所需人員編制之完成，及目前與將來大學教職員服務規則草案之計劃及擬訂。

「㈥促使大學教務委員會能早日成立及準備一九六四年學位考試之教務計劃。

「㈦大學校徽及其他關聯與大學禮服之設計。

「㈧聘請富於才幹的臨時董事會秘書胡[illegible]德為署理校務主任等等。」

最後他對港府及各有關方面的支持表示感謝外，他着重說：「我們自己對中文大學學術水準的逐漸提高，與其在社會上貢獻的逐漸擴大，我們也具有絕對的信心，所以我們希望港府給我們的各種幫助和資助也會與時俱進。」

新界新聞

新界總商會 新員明就職

▲新界總商會第三屆理監事宣誓就職典禮，明日下午五時，在荃灣華都戲院舉行，請新界民政署長屈秩樂主持監誓，行政立法局議員簡悅強頒發選任證書。該會第三屆理監事：理事長邱德根，（副）鄧同光、馮北財、李卓南，監事長張人龍，（副）馬世安、許添福，理事鄧質業、黃松泉、廖炳有、周坤成、周理興、劉錦業、鄧霖湧、余元熙、陳鵠如、簡松盛、陳冠煇、范木稔、張敬木、黃亨、李伯約、劉榮桂、張官正、陳池、林三、謝雲飛、鄧永東、鄧槐華、周志成。

船灣淡水湖將築壩

烏溪沙及山棋兩地墳墓要遷移

▲船灣淡水湖壩工程快將興開，由於該主壩填築需要大量泥石，為使工程順利進行，泥石來源決以就地取材辦法，向烏溪沙及山棋兩地掘取。因此，大埔理民府特去函西貢北約鄉會，請轉告村民，由即日起，禁止鄉民在上述兩地山頭營葬墳墓；以前葬下之墳墓，屆時則由港府撥款補助各墳主進行遷移，至於新葬的山墳，港府不撥予補助，同時並須由墳主自行遷去。

西貢大網仔支路 將於下月初擴闊

▲由西貢至大網仔的一條支路，因交通上需要，當局經決定予以擴闊。據悉，由西貢市通往大環村的一段馬路，自西貢與大網仔開闢巴士路線後，該段馬路的交通頗呈擁擠，因此當局決定將該支路予以擴闊，由原日十呎闊路面擴闊至廿呎，並加設寬六呎的行人路。此外當局更在西貢市北部油麻甫的新填地區，撥出半畝地段，與建小型停車場及巴士總站。關於建築工程，將於下月初開始施工，大約十個月完成。

南丫北擴建水塘

鄉會將設食水管理委會

▲南丫島北段鄉事委員會主席陳有、周灝為擴建水塘諮詢鄉民意見，今（十八）日上午十時，召集區內各村代表及街坊會議，西貢及離島理民府官員亦將出席。據悉，計劃擴建的南丫北段水塘，乃將林茂徑水塘改偏，在現有水池出水口興建一條水壩，從左邊山徑過右邊山咀。該塘建成後，儲水量可供現有人口七八倍之用。工程費約一萬九千元，由理民府撥出。鄉會此款，需鄉民自籌，與擴建水塘同時，該區自來水管亦將由二時遷回三時。

大道中藏毒案 三被告同入獄

其中第三被告重囚十四年

【本報訊】大道中的大藏毒案，在高院刑庭審訊五天後，昨已全部審訊完畢，陪審員一致認定案中三被告均罪名成立。法官據報後，逐判首、次兩被告各入獄三年；第三被告首罪入獄十四年，次罪入獄十四年，同期執行，即入獄十四年。

本案昨日上午開庭時，繼續由第三被告登證人台自辯，及接受控方檢察官盤問。下午再開庭聆訊，由控辯雙方向陪審員作結案陳詞，後隨由主審法官綜合案情引導陪審員判案，至下午六時十五分，陪審員退庭商議，經十五分鐘之商討後，出庭回報，一致認定三名被告的罪名成立。法官據報後，遂判決如上。

三名被告：（一）鄭坤妹，女，五十五歲；（二）張弼，男，廿五歲；（三）林碧鎮，男，四十二歲。

本案由高院署理副按察司譚寧士法官主審，檢察官簡農、冀華高主控。

為公務員建屋 港府擬新計劃

將由當局開拓地盤興建

六十三批申請者獲准個別進行

【本報訊】港府新聞處：港府已決定增撥款項，以供本地僱用之永久職員興建住宅之用。

有六十三批本地僱用職員之建屋貸款申請已經等候批核多時者，現已可個別進行其建屋計劃。

港府亦已擬訂一項新計劃，以便開拓地盤及建造國際型式之多層大廈，其樓面面積計分多種，以供不同薪給之職員居住。

自去年五月暫停發出貸款之後，港府已重新研究計劃之原則，並採取一種辦法，以供最高數目現任職員之享受。

在港府檢討有關其職員建屋計劃之原則之際，早在去年五月十八日以前經已登記之六十三批職員，計共有一〇五人，因當時無足够之款項可用，故難許他們進行合作建屋計劃。

現因港府進行檢討結果，故批准增撥款項，以供此等計劃之用。

除上述六十三項計劃之外，新訂之較長時期開拓計劃，係以港府自行開拓地盤及為職員建造居宇為原則，在新計劃中，建築工程係由各組職員自行負責。

新計劃之最終目標，係供四千餘名職員與其家屬之住宅。

各級職員之住宅，將由通常政府撥給之已建成之住宅，其餘申請者之辦法，係採用租購分期制度。此種制度現仍在研究中。

今後提供此類計劃之款項，將一律保留十分之一，以供月薪二千七百四十元以上或其職給規定將來可超過此數之職員，依照舊日辦法自行興建其住宅。

關於此類個別建屋計劃之貸款額，將受若干限制，惟限制條件仍未決定。

由於完成目前各項計劃，勢將引起大量開支，故新計劃不會在一九六六年四月一日之前開始施行。惟已劃定款項八百萬元，以應付新計劃開始實施最初兩年之開支。

在檢討工作進度之後，如須增撥款項，則須獲得立法機構之批准。

車縫業調整工價

勞資協議由週六起實行

【本報訊】車衣、縫業工人鑒於物價上漲，租值昂貴，負擔加重，紛紛要求調整工價。車衣兩開工會，根據工人意見，分頭與僱主方面負責人會議，經過一致協議，決定全面調整工價，並於十八日通告全行，由本月（十月）十九日（週六）起實行新價目。據悉，調整後，車衣、縫衫等每件工錢由四元半至五元半，由十三元半至十五元。

陳綺華做女友 受影迷注意

【本報訊】影星陳綺華發起組織淑女影友團，日昨登報公開徵求淑女影友一千人，引起許多影迷的注意。陳綺華是新聯公司基本演員，在該公司演過十多部影片，最近是「皆大歡喜」一片的主角。據陳綺華表示，她之所以發起組織淑女影友團，旨在加強和影友的感情聯繫，並提倡舉辦正當的有益身心活動。

躍海四壯士 三院今聯映

【本報訊】電懋公司的彩色間諜戰爭片「躍海四壯士」，定今日開始在國賓、倫敦、百老匯三院首映，並舉行「有獎問答遊戲」，備有名貴獎品分贈與會觀衆。

南國粵劇團 今晚上電視

【本報訊】麗的映聲中文電視台今晚播出雜朵節目，由本港著名南國粵劇團演出名劇「蘇小小」之「戲台」一場。該劇由[illegible]、陳東、[illegible]等演出，國際樂社拍和，播出時間為下午八時十五分起至九時。

龍岡總會籌建校 明舉行伶星義唱

【本報訊】世界龍岡親義總會，為籌建中學及小學校，明（十九）晚在香港大會堂音樂廳舉行紅伶紅星義唱大會，同時加插各種舞蹈及幻術等表演，由大會主任委員張玉麟主持。

裕華北河街分店 明午十二時開業

【本報訊】裕華國貨公司業務日益發展，該公司北河街分店，已定於明（十九）日中午十二時開業，專門經營國產百貨，該公司在分店開業期間，特舉行大減價，分店內並設有贈品、贈飲攤位。北河街分店位於北河戲院對面，即鴨寮街與北河街轉角處。

四美圖旺場 跨入第二週

【本報訊】鳳凰影業公司正在京華、黃金、樂都上映的「四美圖」，是一部大笑片，賣座頗佳，今日該片即踏入第二週公映。

趙氏宗會購新所 現已遷入辦公廿八開幕

【本報訊】香港趙族宗親總會年前發動籌建永久會所，已在灣仔購得駱克道四海大廈十一樓C座及D座兩層，日昨已遷入辦公。新會所定廿八日下午二時半舉行開幕典禮，由華民政務司麥道軻剪綵，同時並設酒會招待來賓，屆日下午七時在英京酒家舉行[illegible]聯歡大會。

律政司被控案 今作第五次審

【本報訊】黃品卓向高院控告醫務委員會及律政司，要求公開宣佈本年三月十二日醫務委員會決議案為無效一案，[illegible]

二公衆假期 郵局派信一次

【本報訊】下星期二公衆假期，郵政總局及九龍中央郵局是日辦公時間由上午九時至下午一時。此外，上環、灣仔、北角、旺角、深水埗、九龍城、油麻地、荃灣、新界及離島各郵局則於上午九時至正午十二時辦公。[illegible]大埔、沙頭角、元朗、上水、大澳、長洲及梅窩等。

協大祥國貨公司 定明午開幕營業

上午十一時起酒會款賓

【本報訊】位於九龍上海街三九六至三九八號之協大祥國貨公司，現已裝修完竣，明（十九）日上午十一時至下午三時，設酒會招待來賓，下午四時開始營業。該公司預備在開幕期間，所有物品減價優待，同時另設特價品部，特意選出多種物品特價出售，歡迎各界選購。

三院明賣旗籌款

利銘澤曾正今廣播呼籲

【本報訊】東華三院明天舉行賣旗籌款，各界人士熱烈響應，捐款踴躍。該院昨又收到捐款一批。[illegible]利銘澤今日下午在香港電台英文台用英語廣播；三院主席曾正今日下午六時四十五分在香港電台中文台[illegible]

一九六三年秋季中國出口商品交易會

地點：廣州市中國出口商品陳列館

時間：一九六三年十月十五日至十一月十五日

中國廣東省化工進出口公司

地址：廣州西堤大馬路二號　電報掛號：Sinochemie Canton

TRADE MARK

丁維葡萄糖

維丁膠性鈣注射液

胃友（維生素U片）

黃體酮注射液

息痛寧

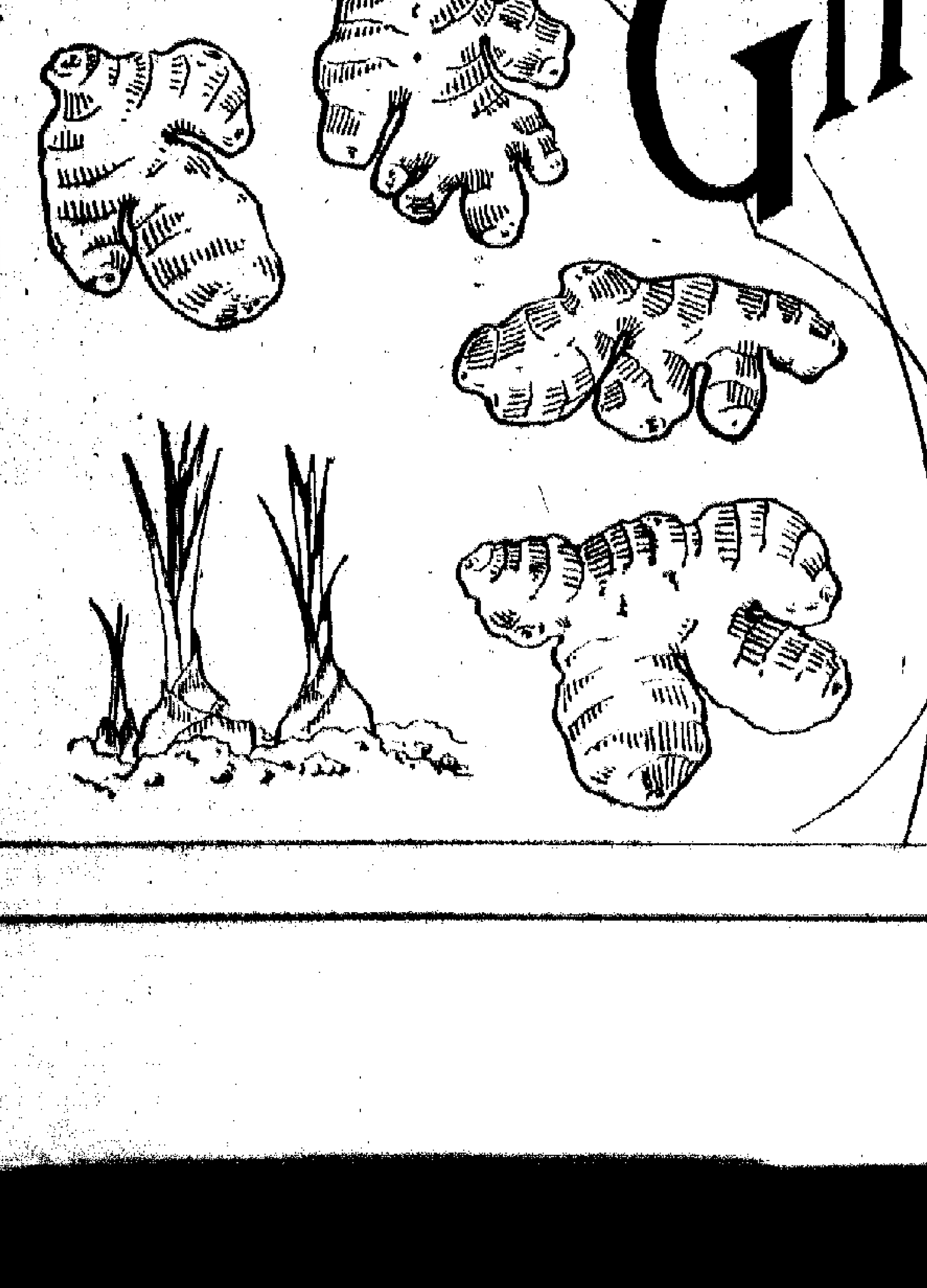
高錳酸鉀　硫酸錳　碳酸錳　氯化錳　矽酸鈉　乙醇　白炭黑

無水硫酸鈉　硫代硫酸鈉　矽酸鈣　立德粉　二氧化鈦　家用手套　海綿乳膠床墊、枕　獅頭牌各種橡膠管

香港總代理：華潤公司

湖南乾薑

GINGER DRIED



乾薑塊

規格：去淨薑皮，塊狀，色澤淡黃，薑身肥壯，辣味香濃，纖維細，澱粉多。

包裝：50.8公斤（112磅）或50公斤木箱裝，或蔴袋。

全年供貨

乾薑片

規格：身乾，片狀，黃白色，潔淨，辣味香濃。

包裝：50.8公斤（112磅）或50公斤木箱或蔴袋裝

中國湖南省粮油食品進出口公司

湖南省長沙市五一東路二号　電話2496　電報掛号5752

廣州辦事處

廣州市六二三路142—146号

電話14535　電報掛号0427

香港代理處：五豐行

香港德輔道中二号A中國銀行大廈三樓

電話22216　電報掛号3578

產品供不應求 棉紡工業獲利回增

布價未跟紗價升布廠感困難 印尼託紡棉紗未簽約紗廠生意有顧慮

特寫

第三季棉紡織工業圈內有個突出的現象：港產棉紗供應異常緊絀，紗價跟着一再挑高。現在供應緊絀程度已稍緩和，仍未回復正常狀態，同時回縣的可能性還繼續存在。

幾個月前，很多人預料七、八月棉紡織業處於例常較淡期間，棉紡工業生產將要放緩，紗價可能回軟。然而事實剛好相反，港產紗供應一步緊似一步，在國際原棉訂下報低聲中，紗價不跌反漲。這種「反常」現象的產生，是由於以下三種因素造成的：

㈠部分棉紡廠爲了適應棉織業擴張而需的需要，同時爲了壓縮產量，增紡高支紗而減少粗支低級紗的生產。供應數量減少，供過於求的舊本情勢有了變化。一家紡低級粗支紗工廠停工改組的偶然機會，各棉紡廠先後提高粗紗價格。

㈡外銷突然增加。在上述期間，緬甸委託加工三十支紗二千五百包於前，印尼向港訂購六千多包紗（以幼支紗爲主）於後，再加印尼向港訂購的五、六百萬碼布，也需近期交貨的港紗織製；泰國因日本貨價高而增訂港紗等原因，把港產幼紗的貨源進一步扯緊，導致幼紗價全面報漲。

㈢部份人爲的哄抬。在上述情況下，一些棉紡廠因利乘便，把將實客前訂貨交足（有作爲報復布廠在貨價談跌時拒照訂額提貨的行動），促使他們出較高價補入現貨和預訂遠期貨，做成更緊張的局面。

在上述期間內，國際原棉價格不但未升，部分還下降，港紗的提價，棉紡廠利潤自然相應提高。這時實質賣家的紗廠，地位迅速提高，人們忙於買貨的，已更遲疑地[illegible]。因此有人說，作爲買方的第三季完全是棉紡廠的天下。

的工廠，一開工不足的工廠，由於紗廠交貨不足，忙於張羅原料開工；使生意成功的機會減少，在此情形之下，它們力謀抗拒，增加向外訂紗以減少對港紗的依賴，在上述期間，巴基斯坦、印度紗有大量訂成，與此有極大關係。

事實上，港紗有它的一定條件，不是巴、印紗一時能夠取而代之的，但招引外來棉紗源源而來，對棉紡業總不會有甚麼好處。目前可見的事實已經是：本地市場的紗價一跌再跌，港產粗支紗的供應轉弛，價格雖未「崩」，已存，棉紡廠受到的威脅一時是無法擺脫的。

第三季港產紗價由局部而全面地上升，隨了招引更多進口巴、印紗外，向外接受棉布訂單嚴重受影響，這種情形，對棉紡廠也是一種危險。十月是國際紡織品市場訂棉織品之時，正是港產棉紗價格起得最起勁的時候。原料價高，布廠開出的布疋接訂價自然要提升一些，結果使得一部分可能落在香港的訂單，這一損失，是織布廠的，嚴格說來也是棉紡廠的。紗價提得過高，一種「殺雞取卵」的不智做法。

本地的棉紡織工業，現在已經進入產銷旺月，這期間時期多。今年內的棉紗產額，多數棉紡廠已經有了銷路，甚至有訂單在手。外來幼紗的主要供應者——日本，現在它的棉紗期也叫至明年首季，儘管巴基斯坦與印度粗支紗大量競爭，棉紡紗價（主要是精梳幼紗）的條件還是具備的，特別是談判接近完成的印尼漢棉加工生意，一旦恢復談判及正式簽約，又會把港紗貨源抽緊，形成有利的提高紗價機會。然而，第三季港紗提價的初步後果已經看到了，棉紡廠商在作出新的決定前，能不三思？（佟初）

各種聖誕貨信用證 近日開往歐美顯增

大批聖誕咭將於月底運到

【本報訊】據銀行消息：近來開往歐、美兩地的信用證，其中訂購聖誕節貨較前顯著。據銀行方面的人士說，每年這個時候，歐洲、美國等地訂購聖誕節貨正是開信用證，因爲現在寄去信用證，下月中旬就會陸續到貨，正好趕及登場應市。

最近去歐、美方面訂購的聖誕貨，包括各式各樣聖誕咭、燈泡、紙花、玩具等。此外還有各種飾料、手鏈、鞋、衣着之類，限額大小不一，每宗價值數千元至數萬元。

至於月前已開信用證去辦來的聖誕咭及其他裝飾之類，則最近已有到貨，但暫時多未提出發售，預料要過得兩三週才會大量上市。

【又訊】日本聖誕咭，前三週才會大量上市。據估計，今年歐美聖誕咭來貨將比去年同期減少，上海聖誕咭年期增多。

目前距離聖誕節還有兩個月，但港商前向歐美等訂成的各種聖誕咭已開始運到。據說最近來貨仍很零碎，而且貨物報關後，貨主尚未提出開賣，預料在本月底，歐美聖誕咭便將有較大量的運到應市。

據商人估計，今年歐美聖誕咭來貨將比去年同期減少，這與去年人對今年市道不夠看好有很大關係，訂購貨式仍以「中下檔」貨爲主，「高檔」貨估數仍不多。

日本聖誕咭，前一個時期廠方仍然有訂貨向港商兜售，但因訂價多不大合划算，故未聞有人作大量訂入。又悉，首批上海聖誕咭今年將於本月低便可運到，今年上市的聖誕咭品種增多。

近在澳門開設 三家製衣工廠

【本報訊】澳門消息：新近又有三家製衣廠開設，它們是：西洋製衣廠，司理陳行，地址在青草街三六號；大成製衣廠，司理黃錫球，地址在巴素打爾古街四五號，司理黃秋萍；萬信製衣廠，地址在河邊新街二五七號。

據悉：今年澳門製衣業較往年同期增多，它的特點是具有濃厚的東方色彩，且印刷精美。

經濟新聞

補藥正當銷

成藥補劑及原料市好

【本報訊】近因天氣轉涼，補藥當銷，市場中各類補劑，多半市情轉暢，成藥補劑生意如此，製造補藥的原料市情也如此。

據藥商說：新近到港上市的維康福、維他參精、阿維哈士膜等補劑，近日銷路已見轉暢。此外阿力架、鵰鹽、丁維他命糖、人參精、鹿茸精、蜂乳精、胎盤素衣片等，近來銷路均見增加。由於目前天氣只是初步轉涼，白天仍帶有暑意，故補劑生意尚未到最暢旺時期，此後，預料補劑生意往後，[illegible]，此間天氣將繼續轉涼，屆時人們滋補合時宜，預料補劑生意將繼續轉暢。維康福、維他參精、荷維哈士膜是最近才到港上市的，可能有些人更希望嘗試當試這些新補品。

維康福與市面上的維他命B雜相同，由維他命B1、B2、B5、B12、泛酸鈣和菸鹼酸製成，有彌補強化作用，適宜神經衰弱、失眠頭痛的人服食。

維他參精是人參和荷爾蒙的複合製劑，有強精補腎等作用。

泰黃豆復來港

昨到一百餘包作試銷 港商仍無意訂美黃豆

【本報訊】據土產商消息，已有幾年沒有銷來香港的泰國黃豆，現在又在本港市場上出現，不過，現在恢復銷來的泰國黃豆，多是小粒貨。這種小粒貨，十多天前首次運到一百包，當時售每擔三十七元，而據悉，這種貨昨天又運到一批，大粒及小粒貨各約一百餘包，過幾天還有一批到港。

泰國黃豆適合製豆腐用，這些貨現在售來香港商試銷，進口商有利可圖。

美國黃豆，至今仍無期貨成交，原因是價格高，港商無意訂購。據外電報道，在芝加哥市場上，十一月份期貨黃豆，本月十五日的收市價爲每蒲式耳二元六角九分，本月十四日的收市價爲每蒲式耳二元七角七分美金。

泰國綠豆，近日新貨運到，由此二十多天以來，已運來這種貨，據說每擔六十二元，至六十五元，以每擔六十二元出售。元成出少量。由於新貨運到增加，泰國綠豆價格可能逐漸回落，目前綠豆在本港的市價，仍難企穩。

金升鈔硬

【本報訊】昨日K金市扳升，美鈔價亦硬。K金開盤開出二五〇，三七五，與上日收盤同；由於人心趨好，市即反覆趨上，最高價起至二五〇，五，以後價位一直穩定，晚市收盤仍企二五〇，五，平息兩。下交收一千六百兩。

美鈔開盤五七二，五，比上日尾盤升了〇，一二五；由於加價掛息的影響，市價頂升，最高價曾五七三，下午收盤仍企五七二，五，加息一元一毫二，五。

美匯市場，價位企穩，交收三萬美元，四仙，照電匯爲五七三，七五，金單仙爲五七三，二五。

米價微跌

【本報訊】昨日食米大路有二百餘噸成交，但每宗數量多爲二、三十噸。泰國白米食米價格好穩，每擔約成八十七、八元，花包白米九十元，梅花糖八十九元，和九十元，白包台灣砂成交亦成八十八元，和九十元，特砂糖成交每擔八十八元，另一宗數量八十九元，牛，越南幼砂成八十八元半，牌頭交收下月中旬，下午要八十八元，上午成八十七元，南朝鮮幼砂亦成交八十七元。

因砂糖旺季已過，貨銷力轉弱，估計目前香港每個月消費砂糖的總銷，不過三千噸左右，一般拆家和用家進貨的，不斷上升，每次只買足自己急需的數量就算數，而批發商亦採取穩打均衡的經營態度，他們在近一個月來都商議未到算錢理想，可惜存貨疏少，一個利潤[illegible]。

西貢發外匯 供輸入蘇包

鐵條訂單亦復寄來

【本報訊】西貢當局頒得了新的「美援」款，向港訂購鐵條已復常。據說，前一陣南越商人曾一度停止向港訂購鐵條，係因南越當局已把「美援」款用罄。不過，西貢商向外訂貨，除香港外，還有台灣和印度，有時因價格關係，向港訂貨會較少。

【西貢十三日航訊】西貢方面宣佈，略謂將解凍一筆宜價外匯，以供當地商人向外購買蘇包二十萬個。西貢方面動用宜價外匯購買蘇包，將用標投方式輸入，全部共分四批，每批五萬個。這些貨物，須在本月二十八日前運到西貢。

糖價漲勢更烈

國際報價每噸升五鎊半 太古糖每擔再提高四元 有些認爲售價可能再創高紀錄

【本報訊】國際原糖漲勢繼續加劇，期貨價一日之間竟急漲五鎊半。香港砂糖跟着再調，商人對後市普遍看好。

倫敦原糖現貨，昨日報價每噸八十七鎊，比前上升兩鎊半，十月期貨實價，更由每噸八十九鎊升至九十四鎊半。紐約現貨亦由每磅一〇·二五美仙升至一〇·八〇美仙，可見兩個市場均成交原糖千餘宗。

紐約原糖十分熾盛。

倫敦現貨最高曾升至一百零一鎊，現在十月期貨已升至九十四鎊半，有人稱料到逼股潮風倘發展下去，糖價將有打破上次最高紀錄的可能。

世界食糖本年度的產量，估計將比上年度減少三百萬噸，最近颶風使古巴蔗糖減產四十萬噸至八十萬噸，再加上一些大炒家在國際市場上大肆搶劉，這都是造成近日國際原糖猛漲的[illegible]。

一些主要原因。

昨日四種太古砂糖提高售價，每擔均升四元，K、A、粗砂新價爲每擔九十四元，S、G、幼砂九十三元，四星幼砂九十六元，B嚦白砂糖則爲九十八元。進口砂糖雖未跟足比例漲價，但每擔拆價亦上升一、二元，台灣特砂拆九十二、三元，南田糖九十一、二元，捷克粗砂則爲九十元。

北風轉烈 臘味市暢

【本報訊】最近兩天，風色好，臘味大銷，內地臘味來貨蹤告增加，據江門一級臘腸每擔賣價成六百一十元，但開盤後多即告消歇，昨天江門一級貨成六百零五元至六百一十元。臘肉每擔成二百六十元。港製臘味上市亦漸告增多，大鰻價還好，內每擔成二百四十元，正上腸每擔約成六百七十元至六百八十元之間。

泰國臘腸日前曾有小量運來，已開盤成出，每擔成價爲三百八十元和三百九十五元。

會德豐股突暢價升

成交二萬七千份爲近來少見 煤氣電燈太古等股份亦跟挺

【本報訊】會德豐股昨日氣湧四處，一開市便比前日上漲，成交價上升，收市全日最高，成交數量共達二萬七千份，最後一次成交達九千股，這樣的情形，是近來很少見的。

由於會德豐股價上漲，與此有關的煤氣股等，市價也受影響上升。

會德豐股價上漲的原因，主要是該聯絡會向外大量購置物業，並發展歐洲船運業務主營，因此人們對該股後市看漲，先後購進，形成該股市暢價升，昨日成交總值一百二十八萬元，比前日大增。

米大路價略軟 【本報訊】昨日正式開盤的入口米商只得六家，提出的食米不過十六宗，其中十三宗有落手購買，內地米先後成過二千一百七十包，泰米和金邊米賬成過一千九百二十包，合共成交四千零九十包。

各種食米每擔成價：絲苗五十四元五毫，油粘五十四元三毫，頂上絲苗四十五元四毫，新米四十九元五毫，三角五毫，紅米四十元，油粘四十五元四毫；白米四十三元八毫，金邊油粘四十一元四十八元，蝦米五十一元六元，金瓜特級新米五十九元，黃花五十五元三元，白米四十六元五元，青鵝球白米二元五十元，仔米四十二元三毫，五十元三毫。

美豆油昨只成數十桶

食油買賣轉靜 受國際價跌影響

【本報訊】本星期以來，食用油交投轉靜，據說是受國際市場上豆油價格報跌的影響。昨天，即日運到的美國豆油成出數十桶，每擔九十四元，硬頭交貨。

油商透露：近日台灣方面有電報到港，欲向此間採購印度生油約七百噸，但香港的生油進口商昨已去電，最高每擔一百零五元，最低每擔一百零二元，據說方將於今天答覆。

最近，據稱由於非洲方面的油料生產價格上升，生油價格報價已升高。

從今年七月至九月份售每擔一百三十三元的非洲「晶冠」牌生油，近日成出期貨，價格升爲每擔一百三十五元，同期間一直售每擔一百二十七元的非洲「鐵石」牌生油，近日期貨成交價，亦已每擔上升了三元而達每擔一百三十元。

星膠突上升 一號貨已躍過七角關 英美客捧場

【星洲十七日航訊】此間膠市價躍升，由於英國、美國和歐洲國家的實銷商競相買入，新的訂單如雪片飛來，使與歐美市場有聯繫的商人積極補貨，因而掀起漲風。

樹膠總會十六日中午十二時的牌價是：十一月包落水一號煙膠七十角零半，現貨七角零三。

【又訊】由於印尼銷途密慮，據悉品銷途大受影響，雖然馬來亞需求尚稱正常，進口商仍然收縮訂貨。

據悉品行情大體上維持原狀，中國進貨品出口價近日未有調整，香港產品訂價亦照舊，入口成本沒有減輕，故銷路雖減，價格尚穩。

銷月，安樂巳入例常的旺正紡紗業貨品市，往年此時，適商則仍沉寂，造成這種反常現象的原因，外銷受阻，據有關商家說，過去新加坡入口的安樂約有四成係轉運到印尼去，現在這條去路受阻，打擊不言而喻。

貨源方面，據說中國過去一些供應短缺的暢銷品種，現已恢復正常，同時，輸港來貨的包裝及品質亦有顯著提高。

目前安樂銷路雖欠理想，但由於產區沒有漲價，新加坡的安樂價仍能暫時穩定。

股市行情表

（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	326	—	470
倫敦置地	800/802	+2.000	110
會德豐	12/12.1/12.2/12.3	+0.400	27,000
黃埔	40	+0.250	1,000
太古	62.5	+0.500	100
均益倉	22.4/22.3	+0.100	1,500
大酒店	24.2	−0.200	350
置地	64.5	—	536
信託	1.825	—	20,000
電車	35.75	—	1,000
中巴	58	−0.500	190
九巴	53.5	—	720
油麻地	101	—	639
九龍電燈	23.1/23	+0.100	5,580
港燈	27.6/27.7	+0.200	885
電話	29.6/29.5	−0.200	668
電話新股	28.7	—	126
煤氣	14.2	+0.100	900
太平	3.8	−0.025	2,000
怡和	10.3	—	2,750
英泥	69	—	750
牛奶	82	—	800
連卡佛	20.3	−0.200	200
屈臣氏	53	—	500
城市新股	6.8/6.75/6.85	−0.100	3,229
[illegible]洲	47.75/47.5/47.75	—	2,100
堪富利士	23.7	—	300
澳門燈	11.5	—	300

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

陳綺華發起組織淑女影友團

公開徵求淑女影友一千人

【本報訊】新聯公司演員陳綺華小姐，爲了加強與影友聯繫，交流感情，互相勉勵，並舉行有益身心的各項活動，特發起組織淑女影友團，辦法如下：

（一）凡年齡十七歲以上之未婚少女，不論籍貫，均可報名參加。（二）報名手續：寄上姓名、年齡、住址及半身照片一張。（三）報名處：香港九龍彌敦道7、8號新聯影業公司。（四）期限：即日開始接受報名，本月廿一日截止。

如招待參觀拍片、影友聯歡會等活動之權利。

秦淮世家 滿大城北環太堂 ！ 今依天舊 看日都年花時 導演：左几 出品：張瑛 白燕 黃曼梨 羅艷卿

京華·樂都·黃金 昂然進入第八天 二週 四美圖 今天公映 時間：兩點半 五點四 七點半 九點八

高陞 今明兩天 四場放映 孟姜女哭倒長城

倫敦·百老滙·國泰 今天隆重獻映 諜海四壯士 FOUR BRAVE ONES

新世界·寶石·光明·皇宮·英京 今日連場 八表雄風

大世界·中央·仙樂·第一·美國 今天九院連續 烽火恩仇十六年

百樂門 精忠日月 銀都 林冲雪夜殲仇記 利舞台 烽火邊城 新華·豪華 風流武士 大華 一十東俠 新聲·樂聲·新舞 新聲寶宇 水底奇觀 普慶 女理髮師 麗聲·皇后·皇都 霸王沉城記

蘇馬利明日赴歐洲

要趕去星運樹膠在港接貨不多
伊麥連那轉意越南往馬賽載貨均疏

【本報訊】鐵行公司之「蘇馬利」貨輪，定今由日本抵港，停泊於九龍倉碼頭落貨，明日中午即開往新加坡、倫敦和歐陸港口。

因「美蘭些亞」輪已先於昨日載出二千餘噸貨運往倫敦和歐陸，本月廿日又將有「威靈頓城」輪開去，該輪行期夾在中間，載貨數已大爲減少。聞此次載出貨物只爲六百噸。造成該輪縮短留港時間的另一個原因是，它要趕往新加坡載運大批樹膠、錫和雜貨去英國。

對位貨物二百餘噸，其中運往馬賽佔一百噸，其餘則分別運往東非馬爾加什、西貢和西班牙巴斯隆拿港口。

又，天祥洋行代理的「伊麥連那」，已於昨日到埗，停在A字三十三號泡起落貨物。該輪來自意大利、新加坡，載到的貨物有工業原料、紙張和鑽石之類。

該輪定今晚半夜出口，經釜山、日本、馬尼拉而後往意大利，估計將有一千多噸貨物運出。

【又訊】法國郵船公司屬下之「越南」郵輪，定今早八時由日本抵港，停泊於九龍倉橋，起落貨物及乘客。據悉，它這次載來貨物約一百二十噸。該輪定明日下午開往西貢、巴斯隆拿和馬賽。公司方面現已接到

芬溪與威靈頓城到港日期均延遲

光福丸改期開馬尼拉

【本報訊】多利順洋行代理的「芬溪」，到港期一改再改。她原定今日從美國開到，現有消息說又要改至明日才到埗。

銀行船公司屬下的「威靈頓城」，到港期亦由今日改至明日，她是來自日本。

【又訊】香港東方公司代理的「光福丸」，由這裏開往馬尼拉的日期，已由今天改爲本月二十一日。

該輪原定收取港南線往馬尼拉的貨物，現因已經接入大批轉口貨，故臨時改爲不收本地貨物。

據悉，「光福丸」已接入捷成洋行轉給它的轉口貨一千餘噸，其中有汽車一百餘輛。

至於香港東方公司定於本月二十八日從日本到港的「曉山丸」，在本月二十九日由這裏開往馬尼拉，則是接運本地貨物的。

白米萬三包 美健美運到

【本報訊】振盛行屬下的「美健美」輪，前天從曼谷到港，泊於B十五號卸貨。據悉，該輪運來的各種貨物確數如下：白米一萬三千包、粟米一萬一千四百九十三包、生牛二百六十六頭、玻璃樽七百箱、木棉花一百零三包及鮮蛋一百箱。

九龍灣去香煙百噸

【本報訊】聯華公司代理的「九龍灣」輪，昨天開往古達及山打根，有貨物約四百噸運出，香煙約佔一百尺碼噸。

又訊，該公司新代理的「愛的琴」，定於本月十九日開往新加坡、亞丁及達打。

飛機時刻

（如需知道有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

馬來亞：新加坡來，下午二時十分到。國泰：西貢、金邊來，下午五時四十分到；新加坡、曼谷來，下午五時零五分到；馬尼拉來，晚上十一時廿五分到。英國海外：倫敦、東京來，下午二時；東京來，晚上九時到。泛美：東京來，晚上十時零五分到；曼谷來，下午二時五十五分到。泰航：東京、台北來，下午二時零五分到；曼谷來，下午九時到。民航：曼谷來，下午一時四十分到。印航：曼谷來，下午六時廿五分到。德航：東京來，下午四時到。菲航：馬尼拉來，下午十二時卅分到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午四時十五分；往曼谷，開晚上十一時卅分。國泰：往金邊、西貢，開上午九時；往馬尼拉，開下午六時二十分；往台北、大阪，開下午五時四十五分；往曼谷、新加坡，開下午三時五十分。昌興：往東京、溫哥華，開下午二時。帝國航空：往東京，開下午二時。泰航：往曼谷，開下午二時五十分。民航：往台北，開下午二時四十五分。英國海外：往東京，開上午十時；往東京、倫敦，開下午六時；往仰光、倫敦，開下午四時。印航：往東京，開下午七時。馬來亞：往新加坡，開下午三時。德航：往曼谷，開下午四時四十五分。菲航：往馬尼拉，開下午二時。

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸	上午七時
沖繩、南朝鮮、加	上午十一時
黎、東、馬、北婆羅洲、印尼	中午十二時
非、英、緬、巴、伊朗、敍、尼日利亞、印、歐、巴西	下午一時
台、日	下午二時
菲、澳紐、美、中南北美	下午三時
亞庇	下午六時

平郵

中國大陸	上午七時
南朝鮮	下午二時
澳洲	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期六）

中國大陸	上午七時
菲、台、日	中午十二時
南韓、泰、老撾、緬、印度、埃、中東、荷、比、法、丹、瑞士、挪、意、瑞典、非、尼日利亞、英、印尼	下午一時
西德、亞丁	下午二時
澳紐、美、中南北美	下午三時
黎、馬、北婆羅洲	下午五時
澳洲、新西蘭、非洲、錫、中東、台、沖、加	下午六時
平郵　中國大陸	上午七時、下午六時
南越、法國、菲律賓	中午十二時
日本、美國、中南美	下午二時
北婆羅洲、新西蘭	下午三時
新卡里當尼亞、新夏伯萊斯、台灣	下午五時
澳門	下午一時、六時

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
黑風	FORTUNE WIND	浮躉地	大洲
新加坡	SINGAPORE	九龍倉碼頭	鐵行
威虜拉	SOCOTRA	九龍倉碼頭	[illegible]行
芬蘭嗜	FERN MOOR	A33	多利順
有利時	ULYSSES	官塘碼頭	太古
光輝丸	KOFUKU MARU	B6	東方

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
日皮丸	NIPPI MARU	日本	10月20	東方
斯玲迪	SLINDE	天津	10月20	華夏
孟利勞士	MENELAUS	歐洲新加坡	10月20	太古
柯利根	OREGON	美國	10月20	渣甸
邊來路	BENLOYAL	歐洲	10月20	邊行
日榮丸	NIKKEI MARU	太平洋日本	10月20	巴拉多
亞斯瑪利	ASMARI	曼谷	10月20	[illegible]
大元丸	TAIGEN MARU	日本	10月20	太平
東寶	TONG POH	內地	10月20	祺豐
倫敦丸	LONDON MARU	日本	10月20	大阪
賀雲	HAVORN	日本	10月20	太平洋
濟州	CHEJU	曼谷新加坡	10月20	[illegible]來
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	曼谷馬尼拉	10月20	捷成
東傑	EASTERN RANGER	日本	10月21	渣甸
邊能力	BENLARIG	日本	10月21	邊行
第五松勝丸	SHOHO MARU NO.5	日本	10月21	東方
奎松總統	P.PRES.QUZON	馬尼拉	10月21	美郵
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	10月21	順昌
富華	PEARL OF VICTORIA	基隆	10月21	永利
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	10月21	振盛行
安寶	AMPAL	美國	10月21	新興行
東勝	EASTERN ARGOSY	澳洲	10月21	渣甸
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答新加坡	10月22	[illegible]來
爪加達	DJAKARTA	歐洲新加坡	10月22	天祥
寶顛家	BUSUANGA	日本	10月22	寶隆
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	10月22	東方
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	10月22	日郵
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	日本	10月22	捷成
芝擔連加	TJITJALENGKA	日本	10月22	渣華
日本熊	JAPAN BEAR	菲律賓	10月22	美輪
伯爵威利	EARLVILLE	日本	10月22	多利順
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印度	10月22	捷成
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	10月22	鐵行
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲新加坡	10月22	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	日本	10月23	邊行
蘆那馬士基	LUNA MAERSK	美國馬尼拉	10月23	捷成
鐵利萊克	TILLIE LYKES	美國	10月23	總統
美中綸	MICHAEL JEBSEN	秦皇島天津海防	10月23	華夏
海獅	HERO	日本	10月23	多利順
萬祺	BANGGA	新加坡	10月23	渣華
導師	PIONEER MIST	美國	10月23	美輪
菲利士蘭	FRIESLAND	洛杉磯舊金山	10月23	渣華
建龍丸	KENRYU MARU	日本	10月23	日郵
忌連快樂	GLENFALLOCH	歐洲新加坡	10月23	渣甸
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣印度	10月23	[illegible]來
寶利維利	BONNEVILLE	美國	10月24	銀行
渥拿利刼	WONORATO	馬尼拉	10月24	渣華
恒運	PHIL. TRADER	山打根	10月24	澳洲
日本郵	JAPAN MAIL	美國	10月24	[illegible]來
亞洲	ASIA	意大利	10月24	天祥
力打靈	NEDER RIJN	日本	10月24	渣華
九州丸	KYUSHU MARU	非洲新加坡	10月25	大阪
夏利路	HERMOD	上海	10月25	多利順
浩生	HO SANG	婆羅洲	10月25	渣甸
多寶多	TROUBADOUR	美國	10月25	多利順
協久丸	KYOKYU MARU	日本	10月26	東方
士打巴厘	STRAAT BALI	南非南美新加坡	10月26	渣華
海順	HELIOS	斗湖	10月26	多利順
海通	TRANSOCEAN SHIPPER	美國馬尼拉	10月26	華林
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	10月26	捷成
大科馬丸	TACOMA MARU	新加坡	10月27	大阪
芝文定	TJIMENTENG	西非新加坡	10月27	渣華
富寧	FUNING	曼谷	10月27	太古
東方	EASTERN	澳洲	10月27	[illegible]行
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	10月27	總統
蒂士馬士基	TESSIE MAERSK	日本	10月27	捷成
丹地	M.M. DANT	馬尼拉	10月27	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽	10月27	法郵
巴哈多	BAHADUR	日本	10月27	鐵行
昆后威	QUEENSVILLE	美國	10月27	多利順
顯立	HENRIK	山打根	10月27	多利順
寶山丸	HOUZAN MARU	日本	10月28	東方
利士碧祺	KRISTIN BAKKE	溫哥華洛杉磯	10月28	[illegible]行
長島丸	MAGASHIMA MARU	日本台灣	10月28	巴拉多
海利	HAI LEE	曼谷	10月28	多利順
夏文	HAVMANN	澳洲	10月28	游兆兆
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	10月23	總統
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	10月28	美輪
東雄	EASTERN ROVER	加爾各答新加坡	10月28	渣甸
力高巴	NICOBAR	日本	10月29	太平
威達	VARDA	日本	10月29	新興行
太原	TAI YUAN	神戶	10月29	太古
丹戴多加士	DEMODOCUS	歐洲	10月29	太古
亞宜地	AYUTHIA	歐洲新加坡	10月29	寶隆
高麗熊	KOREA BEAR	美國	10月29	美輪
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	10月29	銀行
星平	STAR PINK	仰光新加坡	10月29	新興行
百士利	BASILEA	歐洲曼谷	10月29	[illegible]
德安華	TATIANA	日本	10月29	順昌
大倫爾	TARANTEL	美國	10月30	多利順
馬來怡美利	BRADEVERETT	釜山日本	10月30	[illegible]來
多利杜	TOLEDO	歐洲	10月30	多利順
佑銀	YEW BANK	東南非	10月30	銀行
顯生	HIN SANG	婆羅洲	10月30	渣甸
木星丸	MOKUSEI MARU	日本	10月31	東方
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國馬尼拉	11月1	捷成
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	11月1	總統
邊古永	BENCRUACHAN	英國新加坡	11月1	邊行
菲巴丹	PHIL. BATAAN	舊金山	11月1	大工
萬樂	VAN NOORT	紐西蘭馬尼拉	11月1	渣華
飛雲	FLYING CLOUD	紐約喀剌蚩新加坡	11月2	和捷
斯路地來	SCHELDE LLOYD	歐洲新加坡	11月2	捷和
莎海	SAHAR	非洲	11月2	新興行
東麒	EASTERN MUSE	加爾各答新加坡	11月2	渣甸
印度怡美利	KEREVERETT	加爾各答新加坡	11月2	[illegible]來
邊里治	BENREOCH	英國新加坡	11月3	邊行
拉那	NARA	紐約	11月3	順昌
緬甸	BURMA	歐洲新加坡	11月3	太平
長沙	CHANGSHA	澳洲	11月3	太古
相模丸	SAGAMI MARU	日本	11月5	日郵

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
加菲路總統	PRES. GARFIELD	法國	10月20	總統
伊利碧蒂絲	EURYBATES	歐洲	10月20	美迅
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	10月20	銀行
邊雅力	BENLARIG	歐洲	10月22	邊行
歐美亞士	EUMAEUS	利物浦	10月22	太古
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	10月23	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	10月28	日郵
寶顛家	BUSUANGA	歐洲	10月24	寶隆
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	10月24	邊行
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	10月25	渣華
亞洲	ASIA	意大利	10月26	天祥
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	那不勒斯馬賽	10月28	總統
忌連來	GLENROY	歐洲	10月30	渣甸
力高巴	NICOBAR	歐洲	10月31	太平
北京	PEKIN	歐洲	10月31	天祥
萊比錫	LEIPZIG	歐洲	10月31	捷成
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲	10月31	太古
邊古來	BENCRUACHAN	歐洲	11月2	邊行
高士寧	KOSTRENA	歐洲	11月2	華林
馬奎辛	MARQUISIEN	歐洲	11月5	法郵
山梨丸	YAMANASHI MARU	歐洲	11月5	日郵
舟山	CHUSAN	歐洲	11月6	鐵行
皮利亞士	PELEUS	利物浦	11月6	太古
百倫士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	11月8	捷成
大寶利	THERMOPY LAE	歐洲	11月8	多利順
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	11月8	渣華
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	11月9	銀行
檀香山丸	HONOLULU MARU	歐洲	11月9	大阪
邊來路	BENLOYAL	歐洲	11月11	邊行
西碌士	CYCLOPS	利物浦	11月14	太古
忌連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	11月16	渣甸
新加坡	SINGAPORE	歐洲	11月17	鐵行
邊連尼士	BENRINNES	歐洲	11月20	邊行
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	11月23	捷成
邊里治	BENREOCH	歐洲	11月24	邊行
士邦加	SIBONGA	歐洲	11月24	寶隆

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
加菲路總統	PRES. GARFIELD	蘇彝士	10月20	總統
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁塞得港	10月20	銀行
邊雅力	BENLARIG	亞丁塞得港	10月22	邊行
東傑	EASTERN RANGER	印巴	10月23	渣甸
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	亞丁塞得港	10月23	渣甸
滋賀丸	SHIGA MARU	亞丁塞得港	10月23	日郵
寶顛家	BUSUANGA	亞丁塞得港	10月24	寶隆
邊羅文	BENLOMOND	亞丁塞得港	10月24	邊行
力打靈	NEDER RIJN	亞丁塞得港	10月25	渣華
亞洲	ASIA	亞丁塞得港	10月25	天祥
海獅	HERO	巴印	10月27	多利順
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	科倫坡孟買	10月23	總統
巴哈多	BAHADUR	吉大港加爾各答	10月30	鐵行
忌連來	GLENROY	亞丁	10月30	渣甸
北京	PEKIN	亞丁塞得港	10月31	天祥
萊比錫	LEIPZIG	科倫坡	10月31	捷成
文尼斯亞士	MENESTHEUS	亞丁塞得港	10月31	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	巴印	10月31	[illegible]來
邊古來	BENCRUACHAN	亞丁塞得港	11月2	邊行
高士寧	KOSTRENA	亞丁塞得港	11月2	華林

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
加菲路總統	PRES. GARFIELD	西貢新加坡	10月20	總統
成海丸	SEIKAI MARU	馬尼拉	10月20	東方
成正丸	SEISHO MARU	新加坡	10月20	東方
日皮丸	NIPPI MARU	馬尼拉	10月21	東方
日榮丸	NIKKEI MARU	新加坡曉喀	10月21	巴拉多
柯利根	OREGON	西貢曼谷	10月21	渣甸
斯玲迪	SLINDE	印尼	10月21	華夏
光福丸	KOFUKU MARU	馬尼拉	10月21	東方
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	10月21	大阪
威華能	WAI WERANG	曼谷	10月21	渣華
協久丸	KYOKYU MARU	[illegible]	10月22	東方
東寶	TONG POH	印尼	10月22	祺豐

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	10月22	振盛行
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	新加坡	10月22	東方
第五松勝丸	SHOHO MARU NO.5	馬尼拉	10月22	東方
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	10月22	順昌
東傑	EASTERN RANGER	新加坡	10月23	渣甸
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	新加坡	10月23	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	新加坡	10月23	日郵
寶利維利	BONNEVILLE	新加坡曉喀	10月24	銀行
建龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	10月24	日郵
東平	TONG PENG	印尼	10月27	祺豐

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
東勝	EASTERN ARGOSY	上海	10月23	渣甸
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	華北	10月25	渣甸
忌連快樂	GLENFALLOCH	華北	10月27	渣甸
北海	PAK HOI	天津青島上海	10月27	太古

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	10月21	捷成
濟州	CHEJU	基隆釜山日本	10月21	[illegible]來
士打多利士	STRAAT TORRES	日本	10月21	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	10月21	太古
亞斯瑪利	ASMARI	日本	10月21	[illegible]
安寶	AMPAL	日本	10月22	新興行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
倫敦丸	LONDON MARU	東南非	10月21	大阪
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	西非開普敦	10月22	東方
伯爵威利	EARLVILLE	南非	10月28	多利順
芝擔連加	TJITJALENGKA	南非	10月24	渣華
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非	10月28	渣華
德安華	TATIANA	西南非	10月30	順昌
加朗班	CARON BANK	東非	10月30	銀行
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	西南非	11月8	大阪
好路達	OLDER	東南非	11月9	日郵
士打利路	STRAAT RIO	南非	11月10	渣華
芝本德	TJIPONDOK	東非	11月12	渣華
晴海丸	SEIKAI MARU	東非	11月12	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
天達來	TINDALO	美國	10月20	美郵
伊利碧蒂絲	EURYBATES	美國	10月20	美迅
布祿克林丸	BROOKLYN MARU	美國	10月20	大同
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	10月21	捷成
倫敦丸	LONDON MARU	南美	10月21	大阪
摩耶山丸	MAY. SAN MARU	美國	10月21	東方
奎松總統	P. PRES. QUEZON	美國	10月22	美郵
安寶	AMPAL	美國	10月22	新興行
有利時	ULYSSES	美國	10月24	太古
大元丸	TAIGEN MARU	加勒比海	10月23	太平
伯爵威利	EARLVILLE	美國	10月23	多利順
萬祺	BANGGAI	美洲	10月23	渣華
日本熊	JAPAN BEAR	美國	10月23	美輪
導師	PIONEER MIST	紐約巴爾的摩	10月24	美輪
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	10月24	總統
芝擔連加	TJITJALENGKA	南美	10月24	渣華
渥拿利刼	WONORATO	加美	10月25	渣華
日本郵	JAPAN MAIL	加美	10月25	[illegible]來
金熊	GOLD BEAR	美國	10月26	美輪
天馬利	TEMERAIRE	美國	10月23	多利順
雷拿碧祺	RAGNA BAKKE	加美	10月25	[illegible]行
亞利桑那	ARIZONA	加美	10月27	渣甸
丹地	M.M. DANT	美國	10月27	渣甸
海通	TRANSOCEAN SHIPPER	加美	10月27	華林
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	10月28	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
貴州	KWEICHOW	新西蘭	10月20	太古
夏雲	HAVORN	澳洲	10月21	游兆兆
合美	HERBJORN	南太平洋	10月22	太古
利士碧祺	KRISTIN BAKKE	西澳洲	10月30	[illegible]行
阿波丸	AWA MARU	新西蘭	11月1	大阪
太原	TAI YUAN	澳洲	11月2	太古
東方	EASTERN	澳洲	11月2	[illegible]行
萬樂	VAN NOORT	新西蘭	11月3	渣華
美羅士	MILOS	澳洲新幾內亞	11月6	天祥
浙江	CHEKIANG	西澳洲	11月7	太古
東勝	EASTERN ARGOSY	澳洲	11月10	渣甸
佐治安臣	GERUGE ANSON	澳洲	11月15	捷成

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
飛鷗	FLYING GULL(上午六時)	美國馬尼拉	A10	和捷
夏威夷	HAWAII(下午)	馬尼拉	A22	渣甸
富士丸	FUJI MARU(下午)	日本	B10	太平
蘇馬利	SOMALI(晨早)	日本	A24	鐵行
畢哈州	STATE OF BIHAR(晨早)	日本	A25	東方
越南	VIETNAM(上午八時)	日本	九龍倉碼頭	法郵
筲箕灣	SHAUKIWAN(下午)	日本	B16	南興
皮利亞士	PELEUS(晨早)	英國新加坡	太古碼頭	太古
成海丸	SEIKAI MARU(上午十時)	日本	B30	東方

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
錫蘭	CELYON(下午)	新加坡亞丁歐洲	A31	太平
美蘭些亞	FLINTSHIRE(上午七時)	新加坡鹿特丹漢堡倫敦	A34	渣甸
玫瑰怡美利	ROSSEVERETT(下午)	曼谷新加坡加爾各答吉大港	A36	[illegible]來
捷德	TSEDEK(下午)	南西非	A14	新興行
鐵寶威	TROOVLE(下午)	加美	昂船洲	華林
大偉達	TRAVIATA(下午)	美國	A22	多利順
美達美	DANA(晚上)	曼谷	B15	振盛行
司花拉	SEFRA(下午)	美國	A9	[illegible]
伊斯奎那	ESQUILLINO(下午)	釜山日本馬尼拉意大利	A33	天祥
堅拿嘉	CANAKA(下午)	馬德拉斯喀剌蚩	A5	[illegible]行
海皇	HOI WONG(晚上)	新加坡曉喀	油麻地	捷順
烈打馬士基	RITA MAERSK(下午)	曼谷	A7	捷成
菲列賓	PHILIPPINES(下午)	馬尼拉	A52	美郵
海明	HAI MENG(下午)	曼谷新加坡	B2	多利順
福建	FUKIEN(下午)	曼谷新加坡	B11	太古
漢陽	HAN YANG(下午)	新加坡	B12	太古
德薩斯丸	TEXAS MARU(下午)	新加坡西南非	A1	太平
厚德馬士基	HULDA MAERSK(下午)	西南非	A6	捷成
赤城丸	AKAGI MARU(零時)	拉丁美洲	A30	日郵
山國丸	YAMAKUNI MARU(下午)	日本美國	A3	[illegible]
芝萬宜	TJIWANGI(下午)	澳洲日本	九龍倉碼頭	渣華
皇士威利	KINGSVILLE(上午五時)	日本美國	A12	多利順
興中	HSING CHUNG(上午七時)	高雄	油麻地	遠東
[illegible]	KENNETH MCKAY(上午三時)	西貢	昂船洲	[illegible]

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
伊利碧蒂絲	EURYBATES	美國歐洲	A	美迅
士打多利士	STRAAT TORRES	西非新加坡	A23	渣華
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	九龍倉碼頭	總統
婆羅洲	BORNEO	歐洲	A3	[illegible]
芬溪	FERNBROOK	美國	A	多利順
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	日本	A	銀行
天達來	TINDALO	馬尼拉	A	美郵
柯利根熊	OREGON BEAR	菲律賓	A	美輪
合美	HERBJORN	門司	A2	太古
普利多盧士	POLYDORUS	歐洲	A	太古
布祿克林丸	BROOKLYN MARU	日本	A	大同
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	B	東方
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	A1	東方
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	舊金山	九龍倉碼頭	總統
威華能	WAIWERANG	曼谷	B2	渣華
成正丸	SEISHO MARU	日本	B	東方

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
富士丸	FUJI MARU	曼谷	B10	太平
安順	ANSHUN	澳洲	A2	太古
蘇馬利	SOMALI	新加坡歐洲	A24	鐵行
越南	VIETNAM	西貢馬賽	九龍倉碼頭	法郵
畢哈州	STATE OF BIHAR	新加坡孟買馬德拉斯	A25	東方
愛的琴	ARDGEM	新加坡亞丁達打	B7	聯華
德平	KAKAPO	基隆日本釜山	油麻地	捷和
飛鷗	FLYING GULL	基隆釜山日本美國	A10	和捷
夏威夷	HAWAII	美國	A22	渣甸

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時23分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時34分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時23分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公眾假期停開。有(S)者逢星期六、日及公眾假期開出。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時02分	上午7時34分	上午10時33分
下午4時45分	下午9時50分	上午9時36分	下午2時50分

Kie Hock Shipping (H.K.) Co., Ltd.

東寶快輪 M.V. "TONG POH"
直放 勿老灣、椰加達、三寶瓏、泗水、孟加錫
十月廿日落貨 廿二日開行

東平快輪 M.V. "TONG PENG"
直放 椰加達、三寶瓏、泗水、孟加錫
十月廿六日落貨 廿七日開行

巴里巴板付貨請接洽
祺豐船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中81號 電話：[illegible]

M.M.
新型郵船「越南」SS "VIETNAM"
直往西貢、吉隆坡、馬賽
十月十八日滿貨 十九日下午開行
貨客位請與本公司接洽 電話：23346 26854
法國郵船公司啓

MEYER HEINE LINE
M.S. "HAVORN"「夏雲」快輪
直航：雪梨、墨爾本、比利士本
十月廿日到灣 廿一日開行
貨客付貨請接洽 亞細亞行二〇六室 游兆兆接洽
電話：三五〇六一

海皇 M.S. "HOI WONG"
直航 石叻 庇能
十月十八日滿貨 即晚開行
文咸西街六十八號 貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
捷順船務有限公司啓

星洲德華船務有限公司
TECK HWA SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
愛的琴 SS. ARDGEM
準十月十八日收貨 十九日開行
直通 星加坡、亞丁、達打
代理：聯華船務公司啓

「斯玲迪」M.S. "SLINDE"
由天津來
定於十月廿日抵港 十月廿一日開往雅加達
請收貨人速來本公司辦理提貨手續
付貨人請至華寶樓大樓五二八室 聯華船務公司接洽 電話42576、41097
華夏企業有限公司啓
中環銀行大廈十三樓 電話：三〇二三一

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN
十月二十、廿一、廿二日落貨 廿二日下午開行 直往金邊

大華山 M.V. TAIWAHSHAN
十月廿六、廿七日落貨 廿七日下午開行 直透巴生

貨客搭船請到中環德輔道西廿四號二樓本公司接洽是荷
電話：41135 45512
順昌航業有限公司謹啓

體壇動態

港府接納足總要求 新蒲崗建球場
由當局負責興建 可容觀衆三萬
建場步驟擬定 足總望明冬建成

應香港足總的要求，港府當局已原則上決定在九龍新蒲崗興建一個現代化的新球場，有關這個球場的興建事宜，當局已初步擬定兩項步驟了。

足總請港府在九龍撥地興建球場問題，早在上屆已由足總高層人士向港府當局提出，而後者亦曾允在九龍區近黃大仙附近的新蒲崗地段撥地給足總作為興建球場之用。但是，足總因財務方面應付不來，故此這一度沒有下文。按照足總建場委員會的計劃，原準備在該地段興建一個可容納三萬觀衆以上的現代化球場，經費在一百萬元港幣以上。但是，足總目前雖有好幾十萬元儲備金，但不可能應數。

後來，經過會長與港府當局負責人接洽後，港府當局又進一步原則上接納足總的新提議，即由港府當局出資，在九龍黃大仙地區的新蒲崗內興建一個現代化的球場，球場建成後，將由市政局管理，但分配之權則付之於足總。

目前港府當局對於興建九龍新球場已定下兩項步驟，第一項是預算建場費用；第二項是由工務局派人負責測量和擬定球場面積。這兩個步驟，都是十分重要的，因為只有有了預算才容易進行籌備；而亦只有在確定出新球場面積，容納觀衆數字、建場時間久暫之後，才能全面安排。部分足總人士希望新場最好能在明年十一月前完成全部工程，因為那時恰巧是香港足總建會五十周年金禧紀念，國際足球邀請賽正在港舉行之際，如及時完成，一方面可以將部分的比賽排在九龍區舉行，另方面足總也有多一個球場編排比賽秩序。

這當然是理想不過的。

此外，足總又準備在新球場建好後，每逢有球賽在新球場舉行時，要求九龍巴士公司安排特別路線，專程接送前往球場的觀衆，這樣便可以解決比賽時交通擠擁的難題了。 公孫泰

丹麥國腳函覆足總 保證按時來賀新春
三戰賽期將為年初一初三初六

足總埠際小組日前以三千五百鎊包眼接納丹麥哥本哈根隊於明年農曆新年來港「賀歲」。昨天，客隊已正式函覆，保證前來，並聲言按足總條件行事。

丹麥哥本哈根隊的合約中，足總日前在寄給丹麥會與求該隊必須在明年二月十三日（農曆年初一）、十五日（農曆年初三）及十八日（農曆年初六）或十九日（農曆年初七）到港比賽，並規定該隊要有六名國腳隨行。客隊要按照這個合同後，昨天正式函覆足總的條件，明年農曆新年的「賀歲」隊伍，就確定為丹麥隊了。

昨天，足總公佈了丹隊給足總的函覆，函中說，客隊將於明年二月八日（星期六）從曼谷飛港，可保證首仗在農曆年初一（即二月十三日）上演，第二仗在十五日（年初三星期六）上演，至於第三仗，客隊要求在十八日（年初六）舉行，以便能夠在十九日離港他去。上述的賽期，大致上沒有問題，因為港方是早有意思排定上述三個比賽日期的。

關於六名國腳隨隊事，客隊來函列出八名國腳名單，他們是：N．B．珍遜、K．佐漢遜、B．漢遜、K．希拔頓、貝特遜、史頓遜、G．漢遜八人，據說這些人都曾代表過丹麥國家隊，與英國、瑞典、西德、瑞士、荷蘭及西班牙等地球隊比賽。

函中又說，丹麥足總為慶祝明年（一九六四年）該會建會七十五周年紀念，決定組織一支由丹麥、挪威、瑞典和芬蘭四隊好手組合的「北方隊」，出戰歐洲聯隊，佐漢遜、B．漢遜、史頓遜和貝特遜四人均告入選，而這四員好手在今年秋季代表丹麥出戰挪威國家隊時，曾以四比〇淨勝，又以二比二和瑞典國家隊。N．珍遜又是國家隊的副選門將，因此，可以確定，丹隊明年前來時，將有五名國家隊代表，可保證隨隊前來。由於客隊陣中擁有多名國腳，相信來港時決不會再有「貨不對辦」的情況出現了。 公孫泰

光傑大戰門票明售
南傑東光門票開始申購
本周甲組足球改在五時開火

本週日在港府大球場上演的光、傑之戰，有關社團及人士，定於今明兩天預訂售票，同時在明日（星期六）上午十時起，在港府大球場場館公開預售各種門票。票價分為三元五角、三元及二元四角等，一元二角票則留待門沽。

另外，本月底還有兩場大場波舉行，南、傑之戰定下週末上演，並決定增加票價最高為四元七角；東華大戰光華，則提前在本月二十九日（星期二）角逐，不再加價，兩場比賽均在港府大球場舉行，開賽時間都在下午四時三刻。足總已發出通知，有關人士申購門票，定於本月廿一日截止，廿三至廿五號一連三天領取。

另外，足總昨天發出通知，本周的甲組聯賽，全部提前在下午五時開始角逐。 夏揚康

東方增添球將 鄺演英昨加盟
傑奕育才亦將轉會往投

東方昨天邀得正宗左翼鄺演英加盟，使前鋒實力有所增強，這對於該隊今後在甲組佔位置甚有裨益。

東方本屆甲組成兄班，各人雖已去打，但上週首次對警察時，不少攻勢，只可惜前鋒缺乏射門人腳，無法多取，以至有失。東方主腳人物有見於此，並為保住下屆的甲組地位，日前曾與教練衆球員爭取意見，決定向還未落班的鄺演英及已投往東昇效力的梁育才大送秋波。經過一番勸介，當

東方昨在禮馬地園球場練波時，鄺演英就在李杏林面前正式簽字，成為東方會一員球將了。

聯誼會職員 下月初就職

濟人球員聯誼會樂小組，前晚在會所召開會議，決定下月初旬舉行新員就職典禮。屆新職員就職典禮，定於十一月十日晚上假英京酒家舉行，屆時名譽會長郭贊監誓，會員每位收費五元，即日開始接受報名了。 呼延炳

首戰演出有漏洞 少林兵決定變陣

南華雖然上周大勝元朗，但賽後檢討時，認為後衛線有漏洞，因此，本週對警察時，統帥部有意改組後衛人選，而葉文寶或將擔任中堅，人中之狀態佳者上陣。總之，南華將以最強陣容迎戰，務使勝利，進一步鞏固甲組地位。

南華繼於本周對抗警察以後，將一週有多場大場波，因此，該會正積極進行操練，作好作戰準備。 高木傳

硬地網球賽 男雙打三場

公開硬地網球比賽，今日下午五時半有三場公開雙打賽上演，秩序是：蔡國強、胡法光對張洲、徐豐祺……

伊館女排 廿三揭幕

伊利沙伯體育館女子排球錦標賽定於廿三日揭幕。

傑光喊殺連天
雙方備戰顯得煞有介事
一個要搏殺 一個要龜數

光華大戰傑志，後天在港府大球場上演，這是本週內最吸引人的一場大戰，大戰前夕，光華鑑於傑志實力不俗，認真準備，以便保持甲組佔目的戰事。

卅餘港腳長期集訓
周二開始每周兩次

足總目前將選出的卅餘名「港腳」，定於廿二日（星期二）下午五時半在港府大球場舉行首次集訓。

華協首腦 會有密斟

華協昨日下午假座中華會所會晤，研究下屆選舉等問題。

全港滑水賽 廿七日舉行

晨操散記

愛美神贏望甚高 南岸鴻運狀態勇

化郎「愛美神」這次成出賽，試六幅，在電算機下起步，前半哩按步伐純熟，點步後轉入直路後，「愛美神」反應佳……

愉園操演破密集 積極備戰五一七

愉園為着準備擊破五一七的密集防禦，昨天在埔頭操練時，教頭朱永強特別指點幾名新將攻門之道。

上週，五一七以密集防禦的方法，在亞洲班光雖身上搶得一分。明天，愉園將在花墟與五一七碰頭，為準備破敵，愉園教練朱永強昨日集隊練波時，特別找着李國強、何耀強、關炳耀和郭滿華等，指點他們攻破密集防禦之道，同時囑咐他們在禁區邊緣，盡量多找起腳射門的機會。

昨天，觀列軍與梁國賢等，均到場打氣，但黃文偉昨日左眼發痛，經延醫治後，雖有操練，視力仍稍受影響。 呼延炳

藥物配合 金面治療
余永銳針灸診所
上午十時至一時 下午四時至八時 星期日下午休息

鳴謝蔡氏鼻藥愈我十年鼻病
何深謹白

遠東健康院
皮膚 風濕

分類廣告

頭暈 心跳 跌打 風濕

潘柏胃靈丹
民間頑疾驗方

氣

彭錦業 中醫教授

風濕精 蔡致超

明新花店
地址：水坑口十一號
電話：二四八六三四

惠刊廣告 請撥電話 七六六九八〇

買唱機搵我
啓泰行

佩偉公司 遠東國產傢俬
柚木內鑲梓木各式衣櫃

解除痛苦好良機
中國跌打 陳公石

紫禁城風物收眼底　三宮六院任君遊

樂退

朋友，你見過皇帝的龍床嗎？你到過妃嬪們所住的三宮六院嗎？你見過作爲九五之尊的皇帝辦公之地嗎？

幾千年來，那萬人之上的至尊的繁華生活是如何引人遐思的。雖然我們都沒可能妄想終有一天做皇帝，然而恆古以來，發自皇家內苑的美麗，神秘的故事委實太多了，人們都很自然地想知道它，深入地了解它，甚而想到有朝一日能親眼見見那故事發源地。

一部與寶劇「女理髮師」同場映出的珍貴紀錄片——「北京紫禁城」，就滿足了我們作爲一般人的要求和慾望，它帶我們遊皇宮，看御園，闖入帝主和妃子們的日常生活去。

「宮」影片從廣闊壯麗的午門天街攝入太和門時，那雕龍刻鳳的大理石階，使我們想起文武百官的朝拜；古小說常說道的「推出午門外斬首」的午門，原來卻並非恐怖之地——因爲它的建築太美了。

太和殿是皇帝坐朝之地，一對古銅雕的大鶴，顯得氣象森嚴，還有宮殿簷上的雕龍、龍柱、玉石欄杆、殿內佈設等，都極盡莊嚴氣派之能事。

經過了中和殿、保和殿後，就是通往三宮六院的甬道——那是一個羅織着多少帝后妃嬪的故事的地方啊！後宮的陳設是極其富麗豪華的，都是雕龍繡鳳、金線綴綉的床、被、臺椅與及一切梳粧用的東西，那裏有數不盡的珍珠寶玉，琉璃金盅……而且還全是出自名家手雕，極爲高貴的國寶水平。

朋友，你怎麼能想像到，生活的后妃們，還會發生那末可笑又可哀的爭寵吃醋之事呢！

影片還帶我們看那一千幾百年前的古鐘錶，雖是古，但很不簡單：有會敲時唱歌的，有會走出人物來報時的，還有……總之，那是一生人還未見到過的鐘呢！

你還有皇帝的書房、皇帝大婚時的陳設、太后們乘輿……等等的介紹，總有看有，你不看得目瞪口呆才是怪事！

李嫣將演長城新片「風流世家」

梁醒波與鍾情首次合作「鸞鳳和鳴」留影

桃麗絲·赫的自述：——我被視爲流鶯——

倫敦拍片歷「險」記

茱雯

「空姐艷史」正在上映，當觀衆看到片中那三個令許多女性羨慕的空姐時，其中一個空姐——桃麗絲·赫，早已脫下空姐制服，改披上白袍黑裙的修女裝，銀幕上將來再也看不到她的倩影，只有在廟納狄吉儀一所修道院中，才可以看到她終日跟燭光與聖像爲伍，正式皈依天主去了。

桃麗絲·赫爲什麼遁跡空門呢？這已經有過不少報道，影迷們相信都已知個中因由，下面是桃麗絲在出家前所爲的一篇自述，不再贅述，講及在倫敦拍片時一次令她啼笑皆非的遭遇，特將其中有趣的情節譯出，以饗影迷：

我沿着伊個廣場漫步，張望着吸引人的倫敦小商店，我到倫敦已幾個星期了，爲的是拍那部「臘涉」。此刻，我忽然記起忘帶鎖匙出門，而我的女傭人大約於半小時後才會回來。那怎麼辦呢？只好在街上蹓躂一會兒。」

「當我在一間藥房的門口停下腳步時，從櫥窗的玻璃的反影中，我看到一個警察走近我的身邊，我不以爲意，不料，突然卻有兩隻強有力的手臂把我緊緊鎖着，使我動彈不得，大驚之餘，回頭一望，我呆住了，原來是兩個警察。

「幹嗎你在這裏遊蕩遊蕩？」其中一個警察質問我道。

「我不是遊蕩，」我抗議道：「我只是在走路。」

「你知道這裏的法律是禁止遊蕩的嗎？」

「我不是遊蕩呀！」我大聲的道。

「好，你叫什麼名字？」

「我是桃麗絲·赫，」「我是一個演員，一個美國女明星。」

「你不像一個明星。」警察下判斷的道。

我知道我不像一個女明星，因爲我剛才急急忙忙從影棚走出來，仍然戲裝還沒有換掉的，是一副衣衫襤褸的難民裝束。

「我的確是一個演員呀！」我申辯道。

「當我們拘捕這類女人時，她們全都是這樣說的。」這兩個警察互相交換一個眼色，彼此都會心微笑。

「我說的是真的呀！」我着急了！「你們不信，可打電話到伊爾斯特利影片公司問個明白。」

這兩個警察滿臉狐疑的瞪着我，彼此又交換了一個眼色，其中一個沉思了一下，闖讀問道：「有照嗎？」

我望望手袋裏面，謝天謝地，我把護照拿出來給他們看。

「你會是桃麗絲·赫，你現在可以回去了，但我們卻要報告總部。」兩個警察掮着走了。

娛樂手記

李嫣思思首次合作

韋曉

手邊最缺夏夢的照片，偏偏小讀友們來信要夏夢的又多，三番兩次托「長城」的「宣林新秀」小余要照片，他總是忙得給忘了這檔子事，無奈只好往「長城」走一道，否則無以爲辦，讀友們會怪我「辦事不力」或「健忘」了！

去到「長城」，卻見石磊大臺歌劇，面如鄭姑娘準備下樓，她先不問我幹嗎不打電話找她，卻站定下來考考我的眼力：「你看看我有什麼地方變了？」

天，那臉蛋不胖也不瘦，髮型依然沒改了，至於小腿大腿問我有什麼地方變嘛，這一次可被她「考起」了，眼睛地搖搖頭作答，就妙你鈍魚，粗心大意。「我變是老鳳。」

「又給她留下「牙擦」的把柄了，阿鳳說完用手往耳朵一指，這才看清楚她耳垂上多了個小洞：「唉！這叫人怎麼往寶得到呢？要戴耳環去穿洞，我才不幹哩！」「先別得意，穿了耳朵得忌嘴，今年大閘蟹吃不成了！」「活該，誰叫你貪嘴？」我不服氣回敬一句，嚇她重話三尺也好。

沒有發表，只有繼續指下去：「誰說的，大閘蟹，蝦蟹我都全吃了，不過穿耳洞……」「進去唱，鄭姑娘，思思的新戲要開了，你可以找材料，我得趕去上鏡啦！」拜拜之聲餘音未了，人在樓梯轉角處消失，我才推門而入，寫字間裏可正忙着哩，李萍倩、平凡、李嫣、陳思思……全在，李炳宏把頭藏在一大堆服裝書裏面，嘴喃喃自語，看來是新戲開拍的前奏：在找新裝式樣吧！

李嫣與陳思思合作，這麼多年來還是第一遭呢，問起所開新戲才知道劇本是出自作家高旅手筆，已定名「風流世家」，老導演李萍倩執導，平凡編劇，男主角是傅奇、張錚，好一張硬正確生的硬卡士。

演一部「流轉亂時代」的等夏夢的「香妃」和「碧血丹心」，都可以開動了，小余雖屬「宣林新人」，功夫就是老辣的那句「流轉亂時代」，就收了宣傳效果，引得我追問是甚麼內容的戲了。

新消息：小余還透露了一個新消息，「鳳凰」的導演沈鑑治，將爲他們導一部「紅男綠女」。

唐龍病倒入院

易其稿的新張導演唐龍，爲「倩姬案」一片搏命；十二……戲拍完後，就告病倒了，來勢甚險以致要送入法國醫院，目前友好前往探視者甚衆。唐龍今年拍「病星」、年初爲「長城」拍「五虎將」……

★ 唐丹原本隸屬「邵氏」，約滿後恢復了自由身，但不慣閒居家中，舉凡「邵氏」的社會活動如義演之類仍照樣參加，最近唐丹如有意拍粵語片，「沙龍」事頭宗穗展已爲她「放盤」。

★ 陳綺華掛正頭牌擔綱主演「新聯」新片「皆大歡喜」後，他的弟弟即將訊揮函馳告居住澳門的雙親，陳母愛女心切，立即赴港探綺華，勉勵有加，昨見綺華偷得半日閒，李母偕弟赴「漢宮」飲茶，喜上眉梢。

陳綺華喜上眉梢

岳楓築城爲「妲己」　陣前易將屬傳說

岳楓所拍「妲己」，已定本月廿二日啟程赴漢城拍外景，大隊人馬……軍服……裝先行，所有道具均於十六日付運，副導演王星磊則先偕美工師先行，以便搭城。

日前消息傳出，「妲己」中紂王一角將由……但據岳楓稱：此乃傳說，紂王一角並未易將，仍由申榮均飾演。

謝賢以身代南紅受犧牲，什麼道理？在「藝光」新片「壁劫花」中見分曉。

「香港港聯」澳門掘才　丁亮倡議組隊賽球

荷葉

▲當影演員中，有不少來自澳門，而香港港聯公司的青年演員們，卻來自澳門的特別多，其一，是小生丁亮，其二，是香港港聯第二次招考新人中選取的青年女演員宇文鈴，宇文鈴原名梁驗芬，其藝名乃港聯主持人劉芳爲她起的，她在澳門被發現，……

▲「蕭門怨」是她第一次踏上銀幕，扮相嬌媚，演出的一個……

▲「蕭門怨」開鏡……拍的是苗金鳳、梁英、小生丁亮與梁……

「……你能瞭解那些球隊嗎？」朱克問。「實在……我們有兩個球隊，乃老前輩朱克叔、黃炳……，第一隊有苗金鳳、宇文鈴、……」

熱鬧生動　情節感人

——談「秦淮世家」

莫森

「秦淮世家」根據張恨水小說拍成的影片，向以人物多和情節熱鬧見稱，本片亦復如是。

但故事的內容與風格，則有不同，本片除以民國初年楊督辦之流的黑勢力，如何以金錢欺人之外，還着墨于在下層社會一些小人物的生活和鬥爭，如女藝人、小說家、小販等的悲慘遭遇，已是人物性格的鮮明凸出。此片最值得的是首尾貫串，比方在開頭的戲中，就已將張恨水這個小說家的老實懇誠，紅歌女夏萍的才藝，白薇的沉靜明理和任俠，以及小劍秦中平的俠義心腸，交代得一清二楚，大大增加了觀衆追看下去的興趣，這回改變中平向演歹角……

鍛鍊

黎水　圖　曲辰　文

（一三九）看起來似十分吃驚，他說自下去就看了我們的借錢說：「這事從未發生過，我和媽伯輪流看守，不管是誰發現都不肯放過的。」我覺得想他也沒有用，便回到樓上去，在門口按了很久的門鈴，裏面竟沒有迴聲，也沒有人開門，我想：「弟弟知道我沒有帶鑰匙，不會出去的，一定有事着得累了，睡着了。」

（一四〇）我想到一個辦法，走到太平梯上，用竹杆敲打廚房的玻璃窗，因爲廚房靠近客廳，弟弟多半在客廳沙發上睡着的，哪知打了半個鐘頭仍沒有反應，我急了，不顧危險從太平梯上越過欄杆，跨到我們的小陽台，我一腳站在陽台鐵欄上，一腳踏在太平梯的圍欄上，中間便是通天，掉下去會粉身碎骨！

（一四一）雖然十分危險，但我急於要到裏去看弟弟，鼓着勇氣，很有信心的越了過去！上了小陽台便是我家的廚房，我進到屋裏竟不見弟弟的蹤影，我這一驚真是難以形容，每一個房間，都搜遍了就是不見弟弟，我正在着急，大哥回來了，我將今天所經過的事告訴他，又把弟弟失蹤的事說出，他吃驚地看着我卻……

馬場僞鈔

（寄山　作）

十七

「簡直不錯……」這份意思，並不是不能理解的。說起來，宮川印製僞鈔的真正動機，說不定就是自己鍛鍊了他的製版技術。河內那個不知下落的人，也不過是隨意講了幾句話，使他立下消滅僞鈔的主意，所謂走私到香港去的路線被切斷的……「可是，剛才提到過，僞鈔的行使是很困難的。」「這個……我倒很想向檜山先生請教。」

「怎麼會不向你請教呢？在天使酒店的時候，不是隨時生計，應付得很好麼。像那樣左右逢源的才能，……」

「你到是很注意我啊。實際上，我過去的確想出一條使用僞鈔的辦法……」

檜山笑了。而且心理有一種特別的愉快。也許是因爲自尊心得到了滿足。檜山感覺到，當宮川的印刷技術受到讚揚時，表情也是相同的。

「怎麼樣？」宮川一直追問。「有何高見？」

「這個麼……」檜山點燃香煙說道，「等到天黑的時候，可以買香煙，可以到火車站的售口去買車票。這些辦法都在瞬間裏打了個轉，可是……」

「上次向你借的兩千圓，到現在還沒有還呢！」

「怎麼了？」宮川從口袋裏取出兩張新鈔票，恭恭敬敬地遞給檜山。

「不怕，你看看號碼就知道了。」「也好，可是，這一次不是假鈔票了吧？」

果然上面印有號碼，清清楚楚，「PF25 5TDX」。檜山說道：「剛才的僞鈔爲什麼不印號碼呢？」

「這話不錯，我是按照剛才提到的那個河內的辦法來印的。」印刷這麼精巧的鈔票，不印號碼，不是一看就識破了嗎？

「不錯，不錯，可是……」而且，因爲字體有些特別，必須要做製同字體一樣的鉛字。從〇到九，每一個要特製兩枚。英文字母，每一個要特製一枚，此外，還要把號碼一個個都排成直行，能夠變化，所以要不要的，雖然簡單……

「嗯，這是什麼意思呢？看樣子，是一張一張地翻換鈔票號碼，那不是太麻煩了。」

小說林

社會小說

梨花劫

曉方

8

林間小道

汽車沿着大埔道向大帽山的方向駛去，蟋蟀在夜幕低垂，……山腰的公路，隔得很遠才有一盞路燈，迎面而來的別的汽車的射燈，……

「因而避……」

「這是到哪裏去呢？」李文麗開始有點驚慌了，不曾她高興還是不高興……

毒龍潭

史得

十六·滿腹狐疑

「你不是說，我們的貨得趕運出去？」「是的，」陳三叔看金尚文一眼：「可是，就現在這種情形，貨物出去可不是玩的，我們要走私的計劃，漏了就用不起……」

羅網

偵探小說

池涌秋

四一　有生命危險

芙蓉花開：正似美人初醉着

·光中·

水邊無數木芙蓉，露染胭脂色未濃；
正似美人初醉着，強抬青鏡欲妝慵。
——王安石詠芙蓉——

歷來詩人對於吟詠芙蓉的詩篇，爲數極多。秋花最艷是芙蓉，難怪詩人們對於芙蓉具有那般喜愛的心情。在芸芸眾多的芙蓉詩裏面，我最愛讀的，是上錄王介甫這一首。其形容芙蓉花的嬌艷，而用「正似美人初醉着」，真是維妙維肖，傳神十足。的確，芙蓉花的嬌艷顏色，恰像一個美人初醉了，臉上泛起一陣微紅，嬌嬌羞羞的樣子。

芙蓉花，國內各地隨處有之，但濃而不豔，反顯得花清而雅，故能令人喜愛。此花在廣東，農曆九月便盛開了，而看起來開得較早。北國與江南的都在，但花園裏都沒有見到一株芙蓉，殊感悵然！前幾天我跑了好幾處售花的花園，都沒有見到一株芙蓉，殊感悵然！

芙蓉在植物學上，入錦葵科，木槿屬。木芙蓉、地芙蓉、木蓮、拒霜、華木、桃木，都是它的別名。此物品種繁多，花有單瓣與複瓣之分，更有所謂「千瓣芙蓉」者。顏色有：白色的、粉紅的、深紅的，也有黃色的，此品種栽培名貴。有曰「醉芙蓉」者，日有三變，朝爲白色，午爲淺紅，到了晚上便變成深紅色了。又有所謂「三醉芙蓉」者，第一日開花時，是水紅色，第二日轉爲粉紅，第三日則成爲大紅。一花數變其色，紀之詩云：「芙蓉三日醉，……」據說，芙蓉花可以染色的，以水調服，紙醮花瓣上，仍舊是花色，其他色素則成爲綠色。

此花開於秋天的花朵，而一般文人，於寫文時，若形容女子美貌，輒用「面如芙蓉」四字。白居易的長恨歌裏，就有「芙蓉如面柳如眉」之句。前人對於芙蓉一物，讚美之詞，屢見書本。有關於芙蓉的筆記，談錄一類書，高士奇在他的「北墅抱甕錄」上，有這樣的記載：「木芙蓉，……花色不一，有白有紅，更有一花而日三變者，朝白晚紅，名曰醉芙蓉……花光入波，上下掩映，宜於水濱……」云。過去我在南京玄武湖畔見到該處的芙蓉，就有如此情景。

芙蓉不僅可供觀賞，且能作藥物之用，又有工業用途。李時珍在本草綱目上，謂花與葉曬乾之後，均可入藥，功能清肺散熱，涼血解毒，可治大小癰疽與一切瘡毒症。至於應用在工業上，因其樹皮，具有堅韌的纖維，可製繩索，也可紡織成粗布。明清兩代，「芙蓉布」出產，就是用芙蓉樹皮纖維所織成的，在廣東新會上，廣東曾有過一種「芙蓉皮」的樹皮，可以製繩的。

在歷史上，有關於芙蓉的掌故頗多。四川成都，別稱「錦城」，就因五代時，後蜀後主孟昶，在成都城上，遍植芙蓉而得名。據史籍記載，當年孟昶在成都城上，都種滿了芙蓉，每當深秋，芙蓉花開，四十里高下相照，萬花燦爛，錦繡滿城，風光綺麗，遠看就是一片花色，把成都裝扮得如錦如繡一般，從此成都便別稱「芙蓉城」。

至於各地栽植芙蓉，要算浙江溫州最多的，溫州的甌江，別稱「芙蓉江」，盛植最多，最是令人陶醉！而芙蓉和梧桐相等，都是秋天的標誌物。總之，它是中國各地均有種植的一物，且品種又繁，農曆八月底即開花，至九月時開得最盛，最是艷麗的，也是秋花之中最可觀賞的。

大公園

湛江湖光岩

湛江湖光岩

廣東名勝記之八

徐續

楞岩寺與李綱遊蹤

傳說中的此村和湖光岩那樣已經不可尋了，自從有湖光岩以來，在湖濱卜築居住下來的，恐怕就是楞岩寺的僧人吧。宋時，抗金宰相李綱被貶南來，在楞岩寺下榻，和寺僧琮師曾湖步月，看見湖面映射岩壁，題下了「湖光岩」三字，被刻上寺頂的絕壁間，這處湖山從此有了嘉名。「湖光」固然非常切景，但也由於它用自己的地位而概嘆然的名相題詠，便成爲湖山增色。李綱在雷州半島和海南本來還有兩處題刻，紀錄他的謫居遺蹟，可惜都日久湮沒了，就只遺「湖光岩」三字，歷時八百多年，赫然尚存，古光片羽，值得珍視。清代金石學者翁方綱，曾想取得這三個字的拓本，但因刻在絕壁上，拓工不能上去，只得仰嘆興嘆。

李綱於南宋建炎二年（公元一一二八年）冬取道雷州半島前往海南，因海南有亂事未平，滯留在半島，因而在湖光岩留下遊蹤，並和楞岩寺僧人琮師結了一段姻緣。琮師是個怎麼樣的和尚呢？李綱有一首贈給琮師的詩寫道：

萬里謫居來海嶠，眼中衲子見絕少。方袍圓頂勸成歡，與俗不同出其表。琮師乃是雷陽人，遍歷叢林參學飽；歸來卜築湖光岩，千里湖光岩洞小。伊知不負城市，寶坐惟知侶猿鳥。風姿已含疏宕氣，識韻更將鸞鶴[illegible]。羈然顧我寂寥心，賤謫孤危自憐憫；茅齋邂逅見風琦，使我困憊欲傾倒。爲君聊復縱幽懷，訪舊終須卸莽抄。

琮師是一個與俗不同的僧人，他雖然遁世離俗，而對於保衛北宋懷得偉大鬥爭的李綱，卻又抱着一肚熱腸，還使李綱在貶謫途中非常感動地領受了他這份友情。這詩固然是寫琮師，但也寫了李綱自己，透露了他的內心矛盾，他受到權奸排斥，該從此不問朝政了吧？然而像李綱那樣一個愛國將相，目睹金人侵略日熾，又哪能恝然置之呢？末後一句「爲問了緣何法了」，正好是隱晦地寄託了這種悲憤而又無可奈何的心情。

李綱後來到了海南，才幾天時間即遇赦北歸，再經半島，又有詩向琮師話別：

衲子來勞去不辭，更勞飛錫遠隨之。贈師銀布勞收取，便是金鐧付囑時。

二

好住湖光這此心，有緣終會有知音。

琮師殷勤送別，李綱贈他銀兩、布帛，而自己卻非常感慨：他在湖光岩遺心居佳，兩詩說不盡離情別緒，楞岩寺的僧人，使人如見他們依依惜別的情景。時，還鐫在寺壁上，留誌着這位南宋民族英雄在謫南的鴻爪。（下）

海底玻璃

三君

在太平洋一萬呎深的海底裏，發現了一層很厚的，由玻璃細片構成的，它的面積達五十萬平方哩。

這個發現引起了科學家們的興趣。到目前爲止，人們仍未能對這玻璃層的來源有令人滿意的解釋。有些科學家估計：這大約是在十萬年前，地球火山大規模爆發時形成的；有些則推測它是一顆彗星掉落地球面上的遺物。

一九五九年，另一位科學家在大洋、加勒比海和印度洋的海底發現了同樣的玻璃層。這更加引起科學家們的注意，該科學家認爲：這些玻璃層的形成，是在地球冰河時期之前；他更認爲可能由於地球有了這層玻璃層，隔絕（或反射）太陽的輻射而使地球表面結冰，形成了冰河時期。

玻璃並不是礦產，它是沒有天然生長的，哥倫比亞大學地質學家華爾策（Worzel）[illegible]

回家問題

門玉

有一天的晚上，甲乙二人又同到酒吧消遣，乙一反常態，沉思不語。

甲：「你在想甚麼？有甚麼麻煩的問題？」

乙：「我正思索一個重返出發點的方法。」

甲：「哦，是嗎？原來你對太空船發生了興趣。」

乙：「不是的。剛才我被老虎婆逼了出來，所以要想一個回去的方法。」

有腳的大南蛇

南翔

最近報載：越南一工人騎獵一條大蟒，大家叫它做「大南蛇」，身長二十八米！這條大蟒對廣東人來說並不陌生，蛇店也常有「生劏大南蛇」出售。不過這次報導的大蟒，身長二十八米，卻是聞所未聞的了。據文獻記錄看，世界上最大的蟒是產於南美洲的森蚺，過去身長九點九米而已。二十八米長的大蟒，可算是破世界紀錄了。

人們也許會以爲蟒蛇必定是大個子，其實也並不盡然，如產於非洲的[illegible]（屬蟒蛇科），身長還不及一米，比之我們常見的「水蛇」還要小。當然，說到最小的蛇，也輪不到它，因爲盲蛇的身長僅有十多厘米。

有人說，毒蛇的特徵是體色鮮艷，三角頭，尾鈍，如果這樣分，那麼蟒也具有這樣的特徵，不過它卻是無毒的，不過由於蟒體型大，[illegible]

蟒不算凶惡，很少主動攻擊人類，它捕食時以「守株待兔」的方式，利用它體上的斑紋與樹皮顏色相近，靜待食餌動物到來，然後突然起而攫食。在捕食時，都是利用它把動物纏死後才吞食，身軀把獵物纏斃，然後吞食，所以如牛的大型動物也難逃厄運。

蟒雖然無毒，但被它咬一口，也不是好玩的，牙齒鋒利，[illegible]

傳說中的蟒是有腳的，[illegible]

鳥對飛行安全的威脅

婕妤

自從有航空史以來，鳥類在空中與飛機碰撞的危險就早已存在了。但過去飛機小，速度慢，造成的損害實在微不足道。第二次世界大戰以後，人類進入了噴射機時代，由於機身龐大，飛行速度又遠比過去爲高，不論是鳥與飛機在空中相撞或在跑道上，已成爲今日航空界的一項重要的課題了。[illegible]

研究鳥類光臨飛機場的目的，不外乎「覓食」及「休息」，因此要防止鳥類飛來，必須將跑道做成不適宜鳥類覓食及休息的地方。[illegible]

早點

·徐思·

係咁擬

李宗仁、洪秀仁由四川輸解抵滇邊時，台灣警方即予「緝捕」。

假假地亦算係「緝捕歸案」也。

致命傷

「冒牌將軍」被「手足」們揭發前，據說打牌已經打一、二疊矣。

能作鬥嘴者，才能出手大，也只有出手大的時候，才能滿足其「手足」之要求，其理甚明。

亦屬首席

美國新聞周刊說，鐵托是：「世界首席中間人」。

美國官員原封給「帶頭羊」，他早屬首席矣。

京都多佳果

唐瓊

秋高氣爽，現在正是北京最好的時節。市上水果雜陳，琳琅滿目，外地和外國的優良品種，引入後也已[illegible]

解放前的產量不足三千萬斤，今年的收穫量已達[illegible]萬斤以上。北京目前栽培的葡萄品種，主要是玫瑰香，色紫紅，果肉多汁，香甜，有強烈的玫瑰香味。其他如龍眼、紅雞心、黑雞心、牛奶等品種也自有其特殊風味。

北京所產的水蜜桃——「花園桃」，遠近馳名。尤其是一九五八年以來，產量大增，目前每年可生產七百萬斤左右，有一百六十多個品種。柔軟多漿的「大久保」桃，也是大的可達一斤左右，單株產量也是較不凡，就在四百斤以上。

果園不足五百畝，如今擴大六十倍以上。色澤深紅芳香可口的「紅星」、香脆果，肉細汁多味甜而帶酸的「國光」蘋果，以及甜蜜的「金帥」黃色的，都在大量栽培之中。而「國光」的單株產量最高的可達一千五百斤哩。

京白梨、鴨梨都是聲譽甚盛的出品，前者鬆甜而帶有濃烈的香味。

京華小記

輪子拾異

多灌

在技術越來越複雜的今天，運輸工具也相應複雜起來。特別是拖拉機，它經常在沒有路的地方工作，就得有各種各樣的輪子，以克服各類地形帶來的障礙。

有鈎的 現在看看圖一，用打氣的帘開輪胎內胎，外面用鋼板保護着，這樣就把原來鋼膜帘那種笨重、損壞路面等缺點克服，它比鋼履帶輕快得多，走起路來也不會發生磕磕的噪聲。

圖二是用角鐵製成幾個鈎子鑲在輪子上，這些鈎子是活動的，當走路的時候，鈎子就收起來不接觸地面，需要的時候，只要兩三分鐘就可以把鈎子裝好，這種輪子遇到沼澤地帶也可以通過。

帶刺的 圖三是一種帶刺的輪胎，不用的時候它的刺藏在外胎的凹槽中，當輪胎打足了氣，刺才伸出來，這樣能改善輪子和地面接觸狀況，這種輪胎最適合用在冰天雪地的北國。

有一種鼓形的巨型輪子，裝上這樣輪子的是水陸兩棲拖拉機，它能翻山越嶺，渡河過塹，履險如夷。

四方形的 圖四的輪子是橢圓形的，而且又是軟鋼緣的，這種輪子比硬輪子的本領大得多，不要說地上的爛泥巴，就是月球表面的塵土也難不倒它。

圖五更奇怪，輪子是四方的，它的輪軸承在輪子上的特殊的十字形凹槽上的，這條凹槽的設計使拖拉機的重心在任何時候都在一定的高度上，這樣拖拉機也就平穩地前進。

帶着拐杖走路的 圖六是一種在前後輪之間的兩面設置上架有滑動三角形支架的輪子，在平常行進中它是上升的，在通過困難的地區時，有一條特製的曲柄裝置會把支撐架放下，它受到地面的障礙，使輪子稍微抬起來，這樣拖拉機就像用一條拐杖支撐着一步步地向前邁。

此外，還有一種把拖拉機設計成爲步行機樣，走起路來就像我們小跑步一樣。

大唐游俠傳

梁羽生　雲君圖

第四回：驚聽漁陽金鼓震　忍看劍閣羽書馳

鐵摩勒心裏偏不服，神色上卻沒有顯露，他將那匹黃驃馬牽到段元修的面前，說道：「與兄台所料果然完全不錯，牠走了十里便站不動了。還望兄台慨然救牠一命。」

段元修道：「牠的病已不是我所能治的了，不過，我卻有個師父，他醫馬的本領當然比我高明十倍，……唉，我還沒有請問兄台高姓大名。」

鐵摩勒報了姓氏，捏造了一個假名。段元修隨問道：「鐵兄，你若沒有緊急之事，就請乘了這匹馬……」[illegible]

（二八五）

·版權所有·

皇帝

曾鶴

五：嚴嵩亂政

至於嚴嵩對他所說的這一番話，用意何在？藍田玉也自明白，不外是教他不要馬上告訴世蕃，以免激陶仲文的妒忌。當下他便對嚴嵩作一個會意的微笑道：「相爺放心，我不會亂說話的。」

嚴嵩說道：「我引薦你，也要有機會，才易成功，先生且聽先回。」藍田玉長揖告退道：「小道若得相爺引薦，便得重用，永世不忘大德。」

到晚，嚴世蕃見着父親，問道：「聞道士來過了麼？」「來過了。」嚴嵩說。

「怎樣？這人還能用麼？」「看來是可以用的。」嚴嵩說：「他的相貌長得不俗，定可以得到皇上的歡喜，不過還要試他的心術如何。」

「我們一手提拔他，他大概也不敢忘恩負義的。」嚴世蕃說。

「世上自不少忘恩負義之徒，不可不慎。」嚴嵩道：「那要怎樣試他的心術呢？」

「你去教邵元節的孫兒，詐作失意，被上司追贓。看藍田玉是不是肯替他奔走，便可以知道了。」

嚴世蕃點頭道：「這主意不錯。」也用不着教邵元節的孫兒詐作失意，他本來就貪了一筆贓，我可以借這一件事，把他押追，看藍田玉如何做法便知道。」

次日，嚴世蕃回到太常寺，便把邵元節的孫兒押扣起來，要追他的贓。

這一突變，邵元節的孫兒卻就花掉了，那裏一時還得出，只得傳語家人籌款。

藍田玉聽到這消息，趕忙到相府來求嚴嵩，嚴嵩答應了，不久便放人。

（廿五）

小說林

紅河鴛夢

谷斌

十一、蝴蝶夢中家萬里

瑞光公主的信，只是給劉永福傳達一份文件，並要他即日撤兵，鎮南關自行收拾。劉永福不明白爲什麼瑞光的信會同樣子材的信完全一樣，他問南福道：「公主爲什麼要我撤兵？你可知道嗎？」

南福道：「我不知道，公主的信是叫師回的麼？公主沒有對我說過。」

劉永福得不着要領，只好下令撤兵。[illegible]

（二八三）

僧人日記

夢中人

是日也　介紹莫經理

[illegible]

（四七）

閒話

[illegible]